



# CHURCH VOICE

C. S. I. MATEER MEMORIAL CHURCH

Vol. 17 No.04 Newsletter April 2019



“എന്റെ ഓർമ്മയ്ക്കായി ഇത് ചെയ്‌വിൻ”  
(1കൊരി. 11:24)

## 4<sup>th</sup> Anniversary in Heaven



**VINOD J. C.**

**18-08-1978 to 8-04-2015**

Hardware Systems Engineer, In DSP Audio Technologies, Bangalore

T.C. 11/1401, Bains Compound, Nanthencode

Thiruvananthapuram - 3

Father : J. T. Jayadas (Late). Retired Deputy Director, Local Fund Audit Dept.  
Mother : S. R. Chandrika, Retired Deputy Inspector General, Registration Dept.  
Brother : Binoj J.C., Project Consultant  
Sister-in-Law : Dr. Jincy Binoj

# CHURCH VOICE

17<sup>th</sup> year of publication

**APRIL 2019**

## EDITORIAL BOARD

### CHIEF EDITOR

Rev. D. Jacob

### CONVENOR

Literary Board & Editor

D. S. Valsa

Rev. Y. Vijayadas

Rev. Rohan P.

Rev. N.L. Praveen Raj

Manoj Kumar Ebenezer

(Sub Editor)

Dr. Thampi Samraj Y. C.

Stanley Wilson

Dr. Samson Nessimiah

Dr. Sajitha Sanjeev

## ADDRESS

The Chief Editor

Church Voice

M.M. Church

L.M.S. Compound

Trivandrum - 695 033

Ph: 2311347

Articles/Feedback  
may be sent to

churchvoice@gmail.com  
before 15<sup>th</sup> of every month

Church Voice can be  
read online at our website

www.mateermemorialchurch.com

## PRINTED AT

**GRACE PRINTERS**

Muttada Ph: 2540523

## CSI MATEER MEMORIAL CHURCH

### Regular Weekly Programme

|           |                                           |                        |
|-----------|-------------------------------------------|------------------------|
| Week days | Morning Worship (Monday to Saturday)      | 07.00 a.m              |
|           | Devotion Prayer (Monday to Saturday)      | 07.30 a.m to 01.00 p.m |
| Sunday    | Malayalam Service                         | 06.00 a.m              |
|           | Tamil Service                             | 07.00 a.m              |
|           | Malayalam Service                         | 08.30 a.m              |
|           | English Service                           | 10.30 a.m              |
|           | Malayalam Service                         | 04.15 p.m              |
|           | Sunday School                             | 10.00 a.m & 03.00 p.m  |
|           | Women's Fellowship                        | 10.00 a.m              |
|           | Men's Fellowship                          | 10.00 a.m              |
|           | CEYF                                      | 11.00 a.m              |
|           | BCL Union                                 | 11.00 a.m              |
| Monday    | JCF                                       | 11.00 a.m              |
|           | Choir Practice                            | 11.30 a.m              |
| Tuesday   | Young Family Fellowship                   | 05.30 p.m              |
|           | Praise and Worship (First Sunday)         | 06.15 p.m              |
| Wednesday | Vestry Prayer                             | 06.30 p.m              |
|           | Circle Prayer                             | 06.30 p.m              |
| Thursday  | Vestry Prayer                             | 07.00 p.m              |
|           | Gospel Band House Visit                   | 03.30 p.m              |
| Friday    | Women's Fellowship                        | 04.30 p.m              |
|           | Senior Citizens' Fellowship               | 04.30 p.m              |
| Saturday  | Worship & Witnessing Service              | 06.15 p.m              |
|           | Circle Prayer                             | 06.30 p.m              |
|           | Choir Practice                            | 05.00 p.m              |
|           | Preparatory Service (eve of first Sunday) | 05.45 p.m              |
|           | Fasting Prayer (Second Saturday)          | 10.00 a.m              |

## Members of the Church Committee

| Name                                        | Phone No.      | Mobile     |
|---------------------------------------------|----------------|------------|
| Rev. D. Jacob (President)                   | 2724658        | 9447886139 |
| Rev. Y. Vijayadas (Presbyter)               | 2316544        | 9496369672 |
| Rev. N. L. Praveen Raj (Presbyter)          | 2316644        | 8547113982 |
| Rev. Rohan P. (Presbyter)                   |                | 9895369500 |
| Dr. Thampi Sam Raj Y. C. (Church Secretary) |                | 9496440463 |
| Mr. Stanley Wilson (Church Accountant)      |                | 9447744777 |
| Dr. Samson Nessimiah                        |                | 9447126931 |
| Mr. Premchand Johnson                       |                | 9447118118 |
| Mr. Padma Kumar L. J.                       |                | 9895393794 |
| Er. Joshua A.                               |                | 9447388607 |
| Dr. Sugunan V. S.                           |                | 9446551854 |
| Er. Ceragil Austin Prince                   |                | 9037819570 |
| Mr. Peter Chellaiah                         |                | 9400330003 |
| Mrs. Valsa D. S.                            |                | 9744088183 |
| Mrs. Grisilda Wills                         |                | 9995236650 |
| Mr. Jobin B. David                          |                | 8891412585 |
| Mr. Jayakumar Alfred T.                     |                | 9895110652 |
| <b>Church Office</b>                        | <b>2311347</b> |            |
| Mr. M. Sathia Raj (Manager)                 |                | 9446341682 |
| Mr. T. Rajeev (Sexton)                      |                | 9895801012 |
| Mr. G. Wilson (Parish Asst.)                |                | 9447525339 |





അപ്പോൾ രാത്രി ആയിരുന്നു (യോഹ. 13:30). ഇതിനു മുമ്പും രാത്രി വന്നിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ, ഈ രാത്രിക്ക് എന്താണ് സവിശേഷത? സുവിശേഷകനായ യോഹന്നാൻ ഈ പ്രസ്താവന നടത്താൻ കാരണമെന്ത്? യേശു ശിഷ്യന്മാരുമായി പെസഹ പങ്കിട്ട രാത്രി. ഒറ്റുകാരനായ യൂദാക്കും മേശ പങ്കിട്ട രാത്രി. ക്രിസ്തുവിന്റെ കരങ്ങളിൽ നിന്ന് അവസാനമായി യൂദ അപ്പലൺഡം വാങ്ങി ഭക്ഷിച്ച രാത്രി. സാത്താൻ അവനിൽ പ്രവേശിച്ച രാത്രി. അതിനാൽ അത് ഭയനാകവും ദൈന്യവുമായ രാത്രി. ലോകത്തിന്റെ വെളിച്ചത്തിന്റെ മുമ്പിലും അകത്തെ ഇരുട്ടുമായി നടക്കുന്നവൻ ഇരുട്ടിലേക്ക് എഴുന്നേറ്റ് പോകും. ക്രിസ്തുവിൽ നിന്ന് അപ്പം വാങ്ങി ഇരുട്ടിലേക്ക് എഴുന്നേറ്റ് പോകും. ക്രിസ്തുവിൽ നിന്ന് അപ്പം വാങ്ങി ഇരുട്ടിലേക്ക് പോയ യൂദ ചില പാഠങ്ങൾ പഠിപ്പിക്കുന്നു.

**1. മുന്നറിയിപ്പ് അവഗണിച്ചു**

യാത്രക്കാരുടെ സുരക്ഷിതത്വത്തിനായി റോഡിൽ ധാരാളം മുന്നറിയിപ്പുകൾ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ട്. വാഹനയാത്രക്കാരും കാൽനടയാത്രക്കാരും മുന്നറിയിപ്പുകൾ ശ്രദ്ധിക്കുകയും അനുസരിക്കുകയും വേണം. അല്ലെങ്കിൽ അപകടം സുനിശ്ചിതം. “എന്റെ അപ്പം തിന്നുന്നവൻ എന്റെ നേരെ കുതികാൽ ഉയർത്തിയിരിക്കുന്നു” എന്നും “ആമേൻ, ആമേൻ ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു: നിങ്ങളിൽ ഒരാൾ എന്ന് കാണിച്ചുകൊടുക്കും” (യോഹ. 13:18,21) എന്നും യേശു മുന്നറിയിപ്പ് നൽകുന്നുണ്ട്. മനുഷാക്ഷിയെ തൊട്ടുണർത്തുന്ന മുന്നറിയിപ്പ്. തെറ്റെന്നറിഞ്ഞിട്ടും ചെയ്യാൻ ഒരുങ്ങുന്ന പാപം നിറഞ്ഞ ദുഷ്ടമനസ്സിൽ നിന്ന് പിന്മാറാനുള്ള അവസാന അവസരം ക്രിസ്തു അവന് നൽകുന്നു. പാപത്തിന്റെ ശമ്പളമായ മരണത്തെ അവൻ സ്വയം വരിക്കുന്നു. മുന്നറിയിപ്പ് അവഗണിച്ച് അവൻ ഇരുട്ടിലേക്ക് പോയി.

**2. അവസാന അവസരം നിരസിച്ചു.**

തന്നെ കാണിച്ചു കൊടുക്കുന്നത് ആർ എന്ന് യോഹന്നാൻ യേശുവിനോട് ചോദിക്കുന്നുണ്ട്. “ഞാൻ അപ്പലൺഡം മുക്കി കൊടുക്കുന്നവൻ തന്നെ” എന്നാണ് ഉത്തരം. കിഴക്കൻ നാടുകളിൽ ആഹാരസമയത്ത് അതിഥികളുടെ കിടപ്പിൽ അതിലെ പ്രമുഖൻ ഗൃഹനാഥൻ ഒരു കഷണം റൊട്ടി എടുത്ത് സോസിൽ മുക്കി നൽകുന്നത് പതിവാണ്. സൗഹൃദത്തിന്റെയും സ്വീകരണത്തിന്റെയും പ്രകടനമാണത്. ചെയ്യാൻ പോകുന്ന പ്രവൃത്തിയുടെ തീവ്രത വ്യക്തമായി അറിഞ്ഞുകൊണ്ടു തന്നെ യേശു യൂദയെ സ്നേഹിതനായി കൈക്കൊള്ളുന്നു. പാപത്തിൽ നിന്ന് പിന്തിരിയാനുള്ള അവസാന അവസരമാണ് അപ്പം നൽകൽ. എന്നാൽ ദൈവസ്നേഹത്തിന്റെ സാക്ഷിയും അനുഭവക്കാരനായിരുന്നിട്ടും യൂദ സ്വമനസ്സാലെ ഇരുട്ടിലേക്ക് പോകുന്നു.

### 3. കാപട്യം മുഖമുദ്രയാക്കി

കൂട്ടത്തിൽ മതപ്രമാണിയായോ സാമൂഹ്യപ്രവർത്തകനായോ കപട ഭക്തിക്കാരനായി യൂദാസ് യേശുവിനോടൊപ്പം സഞ്ചരിച്ചു. യൂദാസിനു നൽകിയ മൂന്നറിയിപ്പിന്റെ ഭാഗമായി “നീ ചെയ്യുന്നതു വേഗത്തിൽ ചെയ്ക” എന്നു യേശു പറയുന്നുണ്ട്. അതിന്റെ പൊരുൾ എന്തെന്ന് കൂട്ടുകാർ അറിഞ്ഞില്ല. “പണസഞ്ചി യൂദയുടെ പക്കൽ ആകയാൽ പെരുനാളിനു വേണ്ടുന്നതു മേടിപ്പാനോ ദരിദ്രർക്കു വല്ലതും കൊടുപ്പാനോ യേശു അവനോടു കല്പിക്കുന്നു എന്നു ചിലർക്കു തോന്നി” (യോഹ. 13:29). ക്രിസ്തുവിനോട് ഭക്തിയോ വിശ്വാസമോ ഇല്ലാത്ത യൂദാസ് പുറമേ നീതിമാനായി അഭിനയിച്ചു. അങ്ങനെയുള്ളവൻ ഇരുട്ടിലേക്കാണ്.

ഇരുട്ടിന്റെ അനുഭവം നമുക്ക് ഉണ്ടാകാതിരിക്കട്ടെ. നമ്മുടെ ഒരു രാത്രിയും ഭീകരമാകരുത്. വചനത്തിലൂടെ ക്രിസ്തു നല്കിയിരിക്കുന്ന മൂന്നറിയിപ്പുകളെ അവഗണിക്കാതിരിക്കാം. കാപട്യമില്ലാതെ ജീവിക്കാം. ഏപ്രിൽ മാസത്തെ ധ്യാനങ്ങൾ അതിന് സഹായിക്കട്ടെ.

സ്നേഹാശംസകളോടെ,  
ജേക്കബച്ചൻ



## പ്രതിവാര ധ്യാനം

### ഏപ്രിൽ 07 കഷ്ടാനുഭവ ഞായർ

വിഷയം: ക്രൂശം ശിഷ്യത്വത്തിന്റെ പുതിയ മാതൃകയും  
ഉല്പ. 26:12-33, 2 കൊരി 11:21-31, സങ്കീ 92, മർക്കൊ. 10:46-52

### ഏപ്രിൽ 14 ഹോശന ഞായർ

വിഷയം: ഹോശന : കർത്താവേ രക്ഷിക്കേണമേ  
സെഖ. 9:1-12, 1 തിമൊ 4:6-16, സങ്കീ 118:19-29, ലൂക്കൊ 19:29-40

### ഏപ്രിൽ 18 : പെസഹ വ്യാഴം

വിഷയം: യൂക്കറിസ്റ്റ്, കഷ്ടപ്പെടുന്ന മാനവരാശിയുടെ സംസർഗം  
പുറ. 12:1-7, 1 കൊരി 11:23-34, സങ്കീ 116, മർക്കൊ. 14 :17-25

### ഏപ്രിൽ 21 ഈസ്റ്റർ

വിഷയം: പുനരുദ്ധാനം, അപരിമേയമായ രൂപാന്തരത്തിന്റെ ആഘോഷം  
2 ശമു. 22:1-20, 1 കൊരി 15:20-28, സങ്കീ. 16, മർക്കൊ. 16:1-11

### ഏപ്രിൽ 28

വിഷയം: ഉയിർത്ത കർത്താവിനാലുള്ള ശക്തീകരണം  
ഉല്പ. 28:10-23, അ. പ്ര. 20:7-12, സങ്കീ 29, യോഹ. 20:11-18



## ധന്യമായ ജീവിതം

എല്ലാ ഞായറാഴ്ചകളിലും ആരാധനയ്ക്ക് പോകാനുള്ള സാം വിചിത്രമായൊരു കാഴ്ച കണ്ടു. വൃദ്ധയായൊരു സ്ത്രീ ഒരു കുളത്തിന്റെ കരയിലിരുന്ന് എന്തോ തുടച്ചു വൃത്തിയാക്കുന്നു. പതിവായി വൃദ്ധയെ കണ്ടപ്പോൾ ഒരു ദിവസം സാം അവരുടെ അടുത്ത് പോയി. വൃദ്ധമാതാവിന്റെ അടുത്ത് ഒരു ലോഹക്കുട്. അതിൽ രണ്ട് ആമ ആ മാതാവിന്റെ മടിയിൽ മറ്റൊരു ആമ. ആ വൃദ്ധ വളരെ സ്നേഹപൂർവ്വം ആമയുടെ തോട് തുടച്ച് വൃത്തിയാക്കുന്ന കാഴ്ച കണ്ട് സാമിന് അതിശയമായി. അവൻ കുറെക്കൂടെ അടുത്ത് പോയി ഇരുന്ന് അപ്പോഴാണ് അവന് മനസിലായത് കുളത്തിൽ ഉള്ള ആമകൾ ഇഴഞ്ഞു മുകളിൽ വരുന്നു. അവയെ ലോഹക്കുടിനകത്താക്കിയ ശേഷം ഓരോന്നായി എടുത്ത് അവയുടെ പുറത്തോടിൽ പറ്റിപ്പിടിച്ച് തിരിക്കുന്ന പായലും അഴുക്കും കളഞ്ഞതിനുശേഷം തിരികെ കുളത്തിലേക്ക് വിടുന്നു. അദ്ദേഹം ആ വൃദ്ധയോട് ചോദിച്ചു. അമ്മേ, താങ്കൾ ഓരോ ആമയുടെയും പുറം വൃത്തിയാക്കി തിരികെ കുളത്തിലേക്ക് വിടുന്നു. എന്താണ് ഇപ്രകാരം ചെയ്യുന്നത്” ആ വൃദ്ധമാതാവ് പറഞ്ഞു. “അതെ ഞാൻ ആമയുടെ പുറത്തോട് വൃത്തിയാക്കുന്നു. അതിൽ പറ്റിയിരിക്കുന്ന പായലും അഴുക്കും, ആമയ്ക്ക് ചുടു വലിച്ചെടുക്കാനുള്ള കഴിവ് കുറക്കുന്നു. അത് നീന്താനുള്ള കഴിവും കുറക്കുന്നു. ചിലപ്പോൾ ആ പുറത്തോടിന്റെ ശക്തിയും കുറക്കുന്നു. “ഓ അതിശയമായിരിക്കുന്നു” സാം പറഞ്ഞു മാതാവ് തുടർന്നു പറഞ്ഞു. എല്ലാ ഞായറാഴ്ചകളിലും 2 മണിക്കൂർ ഞാൻ ഇപ്രകാരം വ്യത്യസ്തതയുള്ള ഒരു കാര്യം ഞാൻ ചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ സാമിനു അത് അത്ര പ്രയോജനമായി തോന്നിയില്ല. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: ശുദ്ധജലത്തിലെ എല്ലാ ആമകളും ഇങ്ങനെയല്ലേ. പിന്നെന്തിനാ താങ്കൾ വിലപ്പെട്ടസമയം ഇപ്രകാരം പാഴാക്കുന്നത്. വൃദ്ധയായ മാതാവ് തന്റെ മടിയിൽ വച്ചിരുന്ന ആമയെ നോക്കിക്കൊണ്ട് സാമിനോട് പറഞ്ഞു:

“മകനെ ഈ പാവം ആമക്കുഞ്ഞിനു സംസാരിക്കാൻ സാധ്യമായെങ്കിൽ അത് പറയുമായിരുന്നു. എന്റെ പുറത്തോടിന്റെ അഴുക്കും പായലും മാറ്റി എന്റെ ഭോകം മാറ്റി ഒരു പുതിയ ലോകമാണ് അമ്മ എനിക്ക് പ്രദാനം ചെയ്യുന്നത്. ഈ അമ്മ ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തിയുടെ ഫലമായി എന്റെ ഈ ലോകം മുഴുവനും മാറ്റിമറിച്ചിരിക്കുകയാണ്.

ഇത് തന്നെയാണ് ഈ നോമ്പുകാലത്തിൽ നാം മനസിലാക്കേണ്ടത്.

എനിക്ക് കഴിവില്ല എന്നെക്കൊണ്ട് ഒന്നിനും കഴിയില്ല. ആർക്കും എന്നെ ആവശ്യം ഇല്ല എന്ന ചിന്ത ഉപേക്ഷിക്കൂ. നിങ്ങൾക്ക് ലോകത്തെ മാറ്റിമറിക്കാൻ സാധിക്കില്ലായിരിക്കാം. പക്ഷേ, നിങ്ങളുടെ ഒരു വാക്ക്, ഒരു തലോടൽ, ഒരു സാന്ത്വനവാക്ക് ഒരുവന്റെ ജീവൻ തന്നെ മാറ്റിമറിച്ചേക്കാം. ഓരോ ദിവസവും നന്മനിറഞ്ഞ പ്രവൃത്തി ചെയ്യാൻ അവസരം നമുക്കുണ്ടാകണം എന്നാകട്ടെ നമ്മുടെ പ്രാത്ഥന. സമയം തക്കത്തിൽ ഉപയോഗിക്കാൻ ദൈവം തമ്പുരാൻ സഹായിക്കട്ടെ.

മത്തായി 5:41 ൽ പറയുന്നപ്രകാരം “ഒരുത്തൻ നിന്നെ ഒരു നാഴിക വഴി പോകുവാൻ നിർബന്ധിച്ചാൽ രണ്ടു അവനോടും കൂടെ പോക”

1 തെസ്സലോനിക്യർ 5:14

“ക്രമം കെട്ടവരെ ബുദ്ധിയുപദേശിപ്പിൻ, ഉൾക്കരുത്തില്ലാത്തവരെ ധൈര്യപ്പെടുത്തുവിൻ. ബലഹീനരെ താങ്ങുവിൻ. എല്ലാവരോടും ദീർഘക്ഷമ കാണിപ്പിൻ”

ഈ നോമ്പുകാലം കൊച്ചുകൊച്ചു നന്മകൾ ചെയ്യാനുള്ള കാലം ആകട്ടെ. അപ്രകാരം ആരുടെയെങ്കിലും ലോകം മാറ്റിമറിക്കാൻ നമ്മിലൂടെ സാധ്യമായാൽ ധന്യമാണ് ഈ ജീവിതം.

വത്സ ഡി. എസ്.



### ചർച്ച് വോയിസ് - ബൈബിൾ ക്വിസ് - മലയാളം പരിഭാഷ

#### **ഏപ്രിൽ 2019 - സദൃശവാക്യങ്ങൾ 16-31**

1. യഹോവയ്ക്ക് ഹനനയാഗത്തേക്കാളും ഇഷ്ടം എന്ത്?
2. ശലോമോൻ രാജാവിന്റെ ചില സദൃശവാക്യങ്ങൾ ശേഖരിച്ചത് ഏതു രാജാവിന്റെ ആളുകൾ?
3. കയ്പു, ഉള്ളതൊക്കെയും മധുരമായി തോന്നുന്നതാർക്ക്?
4. മനസ്സിനു മധുരവും അസ്ഥികൾക്കു ഔഷധവും എന്ത്?
5. നീതികെട്ട അധരങ്ങൾക്കു ശ്രദ്ധ കൊടുക്കുന്നതാരു?
6. നമ്മുടെ മക്കൾ നമുക്ക് ആശ്വാസമായിത്തീരുകയും മനസ്സിനു പ്രമോദം വരുത്തുകയും ചെയ്യുന്നതെപ്പോൾ?
7. മരണവും ജീവനും ഏതു അവയവത്തിന്റെ അധികാരത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു?
8. കഴുകൻ ആകാശത്തേക്ക് എന്നപോലെ ചിറകെടുത്തു പറന്നുകളയുന്നതെന്ത്?
9. ശലോമോന്റേതു കൂടാതെ സദൃശവാക്യങ്ങളിൽ രണ്ടു വ്യക്തികളുടെ വചനങ്ങൾ ഉൾപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. അവർ ആരൊക്കെ?
10. ഒരു ഭവനം സ്ഥിരമായിവരുന്നതെങ്ങനെ?



Dear friends in Christ,

Greetings in the precious name of our Lord and Saviour Jesus Christ.

As informed in the February issue of Church voice, our church - the God given gift - needs emergency repair at its roof. The 112 year old (mostly) wooden reepers are worn out due to ageing and the tiles which are resting on the weak reepers poses serious threat to the congregation assemble for worship services. The work is progressing on a war footing. As members of this church we are given a blessed opportunity by God to repair the church roof by getting involved in this major cause through your prayers and also offering the requisite funds to finish this important work urgently.

### 1. Church Committee Meeting

In March, regular Church Committee meeting was held on 10th March 2019 Sunday.

### 2. Accounts for the month of February 2019

The receipts and payments for the month of February 2019 is published at page nos. 22 to 27 of this issue.

### 3. Dues List

The dues list of monthly subscription (sangham offertory) of members for the year 2018-19 and the total arrears of each member was prepared by the Church committee and published on 17th March 2019. The members were alerted through SMS and phone messages besides announcements made in the Sunday worship service to remit the dues.

### 4. Circle Prayers

During the month 28 circle prayers were conducted.

### 5. Bible Study

The church committee decided to conduct Bible Study on all Mondays at 6 pm along with vestry prayer. Our presbyters lead the Bible study. All are requested to avail this great opportunity.

### 6. Retreat

The Gospel band of M M Church had organised one day retreat for inspiring the members on the task of missionary work on March 23rd 2019 at TJM hall. Seventy members including the members of our mission centres attended the retreat. The retreat was presided over by Rev. D Jacob, Prebyter-in-charge M M Church. The main speaker of the retreat was Rev. J S Wilfred (former Bishop's secretary). Sri. T Jayakumar Alfred, Secretary Gospel band took sincere efforts to conduct the retreat successfully.

### 7. Financial Assistance to Churches

1 Hope Rasalam CSI Church      Niramankara  
Rs.5000/-

2. Arampally CSI Church      Elavattam  
Rs.10000/-

### 8. Poor Fund

The following beneficiaries were selected for availing poor fund/Aid.

#### A. Medical Help

1. B. Lilly MM Church, Fno.1513

Rs.1200/-



|                                                |            |
|------------------------------------------------|------------|
| 2. B. Rajan Eruthavoor                         | Rs.5000/-  |
| 3. C. Preetha Amboori                          | Rs.5000/-  |
| 4. Vijayamma C Mylam                           | Rs.5000/-  |
| 5. Selvaraj P Elamchira                        | Rs.5000/-  |
| 6. T.Sathyaraj Perinbakonam                    | Rs.5000/-  |
| 7. Sarala, Manja                               | Rs.1000/-  |
| 8. Solomon Vakkam                              | Rs.1000/-  |
| 9. Dharma Raj Cherukkode                       | Rs.10000/- |
| 10. Lilly Varghese MM Church, Charachira       | Rs.5000/-  |
| 11. Jemeela Thempenangodi                      | Rs.1000/-  |
| 12. S. VijayakumariKuttamala                   | Rs.5000/-  |
| <b>B. Education Help</b>                       |            |
| 1. Stervin Prakash CSI Fosterpuram, BD Student | Rs.10000/- |
| 2. Y.Krishankutty MM Church, Chenkalchoola     | Rs.2000/-  |
| 3. Ammalin A. R., Vazhuthoor                   | Rs.5000/-  |
| 4. Salomy , Palode                             | Rs.2000/-  |
| 5. T. K. AjiKumar Kannamoola, BD Student       | Rs.10000/- |
| 6. D. Samkutty Keezheyikonom                   | Rs.5000/-  |
| 7. John P. Mathew Nagarcoil, BD Student        | Rs.10000/- |
| <b>C.House Maintenance Help</b>                |            |
| 1. Bijil Kumar Kudayal                         | Rs.20000/- |

## **8. Construction of Damaged Compound Wall**

The compound wall of MM Church sexton's quarter's adjacent to our cemetery was damaged few years back. Restoration of damaged compound wall could not be taken up for a long time due to certain reasons. However by God's grace we could construct the damaged compound wall behind sexton's quarters and dedicated on 19.3.2019. This was possible with the permission of South Kerala Diocese for which we place our deep appreciation and gratitude to Bishop and Office bearers of SKD.

## **9. Marriages**

One marriage, solemnized on 4th March 2019 belonged to a member of another CSI church.

## **10. Obituary**

"Mrs. Agnes Padma Bai (family no. 373) was called to eternal rest on 25.03.2019 and funeral was held on the same day at M M Church cemetery.

Heartfelt condolences to the bereaved family

## **11. Birthday Greetings/Wedding Anniversary**

Church committee extends bright and blessed birthday wishes and wedding anniversary greeting to all our beloved members who celebrated birthday and wedding anniversary in the month of March 2019.

May God our father and the Lord Jesus Christ give you all grace and peace.

A very Happy Easter

**Dr. Thampi Sam Raj Y C**  
**Church Secretary**



റവ. പ്രവീൺരാജ്

# നാഥാ ക്രൂശിലേക്കെന്ന ആകർഷിച്ചാലും

യേശുവിന്റെ കുരിശ് ഒരു അത്യാഹിത ചിഹ്നമല്ല. ക്രൂശീകരണം ഒരു അത്യാഹിതവുമല്ല. യേശുവിന്റെ ജീവിതം തന്റെ 33-ാം വയസിൽ അതിന്റെ പൂർണ്ണതയിൽ പൂത്തുലഞ്ഞ ഇടമാണ് കുരിശ്. യേശുവിന്റെ സമസ്ത പ്രവർത്തനങ്ങളുടെയും സംക്ഷിപ്ത രൂപമാണ് കുരിശ്. യേശുവിന്റെ നിലപാടുകൾക്കും, സമീപനങ്ങൾക്കും ലോകം കരുതി വച്ചിരുന്നതാണ് കുരിശ്. കുരിശിലേക്ക് നാം ശ്രദ്ധിച്ച് നോക്കുന്നോറും നാം ആ ക്രിസ്തുവിലേക്ക് വലിച്ച് അടുപ്പിക്കപ്പെടും. കുരിശിനെ വ്യാഖ്യാനിക്കുന്നത് ക്രിസ്തുവിന്റെ ജീവിതവും, ക്രിസ്തുവിന്റെ ജീവിതത്തെ വ്യാഖ്യാനിക്കുന്നത് കുരിശുമാണ്. ഈ ക്രൂശിലേക്ക് ആകർഷിക്കപ്പെടുന്നവർ ആത്മബലിയായി സമർപ്പിക്കപ്പെടും. തങ്ങളുടെ ആത്മബലിയിലൂടെ അവർ ലോകത്തിന്റെ വെളിച്ചവും ഭൂമിയുടെ ഉപ്പുമായി മാറും.

**1. കുരിശ് : വളരാനുള്ള സാധ്യതയുടെ പ്രഘോഷണം**  
**Cross : Proclamation of Possibility for Growth**

റോമർ 5:8 - ൽ എഴുതുന്നു “ക്രിസ്തുവോ നാം പാപികൾ ആയിരിക്കുമ്പോൾ തന്നെ നമുക്കുവേണ്ടി മരിക്കയാൽ ദൈവം തനിക്ക് നമ്മോടുള്ള സ്നേഹത്തെ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നു” ദൈവത്തിന്റെ പ്രവൃത്തി ക്രിസ്തുവിലൂടെ വെളിപ്പെടുത്തുകയായിരുന്നു. ക്രിസ്തുവിലേക്കും അവന്റെ കുരിശിലേക്കും ഒരാൾ ആകർഷിക്കപ്പെടുമ്പോൾ ക്രിസ്തുവിന്റെ പ്രവൃത്തി അവനിലൂടെ ലോകത്തിന് വെളിപ്പെടേണ്ടതാണ്. കാൽവരിയിലേക്കുള്ള നോട്ടം ഫലദായകമായ ഒരു ജീവിതം നാം നയിക്കേണ്ടതിന്റെ ഓർമ്മപ്പെടുത്തൽ നൽകും.

ബിഷപ്പ് ഗീവർഗ്ഗീസ് മാർ അത്താനാസ്യോസ് എഴുതുന്നു “മനുഷ്യജീവിതത്തെ പലപ്പോഴും തരം താഴ്ത്തുന്നത് നമ്മുടെ അലസത കലർന്ന ഇടങ്ങിയ മനഃസ്ഥിതിയാണ്. ‘ഇത്രയൊക്കെ മതി’ എന്ന മട്ടിൽ നാം പലപ്പോഴും ആയിത്തീരാറുണ്ട്. കുരിശിന്റെ ദർശനം നമുക്കിനിയും വളരാനുള്ള സാധ്യതയെ പ്രഘോഷിക്കുന്നു. ഇനിയും എത്തിച്ചേരാനുള്ള ഇടങ്ങളുണ്ട് എന്ന് കുരിശ് നമ്മെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നു” കുരിശിലേക്ക് നാം ആകർഷിക്കപ്പെടുമ്പോൾ താത്കാലിക നേട്ടങ്ങൾക്കുവേണ്ടി തിന്മയോട് ഒരിക്കലും സന്ധി ചെയ്യുവാൻ നമുക്കാവില്ല. കുരിശ് നമുക്ക് വിലയരുന്നതിന്റെ അളവുകോലാണ്. അകലം പാലിക്കേണ്ടതിനോട് അകലം പാലിക്കാനും, ചെയ്യാൻ പാടില്ലാത്തത് ഒരിക്കലും ചെയ്യാതിരിക്കാനുമുള്ള ജീവിതത്തിന്റെ പ്രേരണാശക്തിയാണ് കുരിശ്.

ഈ ജീവിതയാത്രയിൽ നമുക്ക് ക്ഷീണിച്ചുപോകാതെ കുരിശിലേക്ക് നോക്കി യാത്ര ചെയ്യാം. എബ്രാ. 12:1-2 വാക്യങ്ങളിൽ നാം വായിക്കുന്നു. “സകലഭാരവും മുറുകെ പറ്റുന്നപാപവും വിട്ടു നമുക്ക് മുമ്പിൽ വച്ചിരിക്കുന്ന ഓട്ടം സ്ഥിരതയോടെ ഓടുക. വിശ്വാസത്തിന്റെ നായകനും പൂർത്തി വരുത്തുന്നവനുമായ യേശുവിനെ നോക്കുക. തന്റെ മുമ്പിൽ വച്ചിരുന്ന സന്തോഷം ഓർത്ത് അവൻ അപമാനം അലക്ഷ്യമാക്കി ക്രൂശിനെ സഹിക്കുകയും ദൈവസിംഹാസനത്തിന്റെ വലതുഭാഗത്ത് ഇരിക്കുകയും ചെയ്തു.” യേശുവിനെ നോക്കിയുള്ള ക്രൂശ് ലക്ഷ്യമാക്കിയുള്ള ഈ യാത്രയിൽ റോബർട്ട് ഫ്രോസ്റ്റ് തന്റെ കവിത “Stopping by woods on a snowy evening” -ൽ ഓർമ്മിപ്പിക്കുംപോലെ “Miles to go before I Sleep”

## 2. കുരിശ് : ഒരു മനഃപൂർവ്വ തിരഞ്ഞെടുപ്പ്

Cross: A Deliberate Choice

കുരിശിന്റെ അർത്ഥം ബോധ്യമാകണമെങ്കിൽ രണ്ട് ചോദ്യങ്ങൾ കുരിശിലേക്ക് നോക്കി ചോദിക്കണമെന്ന് ഫാദർ ബോബി ജോസ് കട്ടിക്കാട് ഓർമ്മപ്പെടുത്തുന്നു (1) Who is in the cross ( ആരാണ് കുരിശിൽ?) (2) Why is he in the cross? (അവൻഎന്തിനാണ് കുരിശിൽ?) യേശുവിന് തന്റെ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകൾക്കും മുൻഗണനകൾക്കും വേണ്ടി നൽകേണ്ടി വന്ന വിലയാണ് കുരിശ്. ഒറ്റപ്പെട്ട കരച്ചിലുകൾക്ക് ചെവികൊടുത്തും, ശബ്ദത്ത് മനുഷ്യ നന്മക്കായി ലംഘിച്ചും, ചില തൊട്ടുകൂടാത്തതും തള്ളപ്പെട്ടതുമായ ജന്മങ്ങളെ സ്വീകരിച്ചും അവൻ മനഃപൂർവ്വം തിരഞ്ഞെടുത്തതാണ് കുരിശ്. അത് ഒരു മനഃപൂർവ്വമായ തിരഞ്ഞെടുപ്പായിരുന്നു. It was a deliberate choice.

ഈ ക്രൂശിനെ മനഃപൂർവ്വം തിരഞ്ഞെടുത്ത് ഈ ഭൂവിനെ പ്രകാശിതമാക്കിയ ഒത്തിരിപേരുണ്ട്. ആധുനിക ലോകത്തിലെ അതിപ്രശസ്ത ദൈവശാസ്ത്രജ്ഞരിൽ ഒരാളാണ് ജർമ്മൻ ദൈവശാസ്ത്രജ്ഞനായ ബോൺഹോഫർ. ഹിറ്റ്ലറിന്റെ നാസിഭരണ കൂടത്തിനെതിരെ അദ്ദേഹം ശക്തമായി നിലപാട് എടുത്തതിന്റെ ഭാഗമായി 1945 ൽ തന്റെ 39-ാം വയസിൽ അദ്ദേഹം തൂക്കിലേറ്റപ്പെട്ടു. 22-ാം വയസ്സിൽ ഡോക്ടറേറ്റ് ബിരുദം കരസ്ഥമാക്കിയ അദ്ദേഹം അമേരിക്കയിലെ തന്റെ സൗകര്യപ്രദമായ അദ്ധ്യാപകജോലി ഉപേക്ഷിച്ച് ജർമ്മനിയിൽ വന്ന് പീഡിതർക്കായി പോരാടി. അദ്ദേഹം കുറിച്ചു. “When Jesus Calls person he calls him/her to come and die” വർണ്ണവിവേചനത്തിന് എതിരെ ഒരു ജീവിതം മുഴുവൻ പോരാടിയ വൈദികനായിരുന്നു മാർട്ടിൻ ലൂഥർ കിംഗ് 1968 ഏപ്രിൽ 3 ന് ജനിച്ചു. കറുത്ത വർഗ്ഗക്കാരായ തന്റെ സഹമനുഷ്യരോട് അദ്ദേഹം അവസാനം നടത്തിയ പ്രസംഗത്തിന്റെ വാക്കുകൾ ഇപ്രകാരമായിരുന്നു “എല്ലാവരെയും പോലെ ഞാനും ഈ ലോകത്തിൽ ഒരു ദീർഘകാലജീവിതം ആഗ്രഹിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഇപ്പോൾ ഞാൻ അതേക്കുറിച്ച് ആകുലനല്ല. ഞാൻ പർവ്വതത്തിന് മുകളിൽ നിൽക്കുന്നു. ഞാൻ വാഗ്ദത്തനാട് കണ്ടിരിക്കുന്നു. നിങ്ങളോടൊപ്പം ഒരുപക്ഷെ ഞാൻ അവിടെ എത്തുകയില്ല. പക്ഷെ

ഒരു ജനം എന്ന നിലയിൽ നാം അവിടെ എത്തും. ഞാൻ ആരെയും പേടിക്കുന്നില്ല. വീണ്ടും വരുന്ന കർത്താവിന്റെ മഹത്വം എന്റെ കണ്ണ് കണ്ടിരിക്കുന്നു” ഈ വിഖ്യാതമായ പ്രസംഗം കഴിഞ്ഞ് തൊട്ടടുത്ത ദിവസം (1968 ഏപ്രിൽ 4) അദ്ദേഹം വെടിയേറ്റ് മരിച്ചു.

കുരിശ് ഒരു തെരഞ്ഞെടുപ്പാണ്. അത് മനുഷ്യർവുമായ ഒരു തെരഞ്ഞെടുപ്പാണ്. “ഒരുവൻ എന്നെ അനുഗമിക്കാൻ ഇച്ഛിച്ചാൽ തന്നെത്താൻ ത്യജിച്ച് നാശത്തോറും തന്റെ ക്രൂശ് എടുത്തും കൊണ്ട് എന്നെ അനുഗമിക്കട്ടെ” ജപ്പാൻകാരനായ കൊസുകെ കൊയാമ എന്ന ദൈവശാസ്ത്രജ്ഞന്റെ പ്രശസ്തമായ ഗ്രന്ഥമാണ് “No handle on the cross” അതിൽ അദ്ദേഹം പറയുന്നു, ക്രൂശ് ഒരു ബ്രീഫ്കേസ് പോലെ പിടിയിൽ തൂക്കിക്കൊണ്ട് നടക്കാനാവില്ല. ആധുനിക പെട്ടികൾപോലെ ഉരുട്ടികൊണ്ടുപോകുവാനോ, വലിച്ചുകൊണ്ടുപോകുവാനോ കുരിശിന് പിടിയില്ല. ക്രൂശ് ചുമലിലേറ്റി അതിന്റെ ഭാരവും വേദനയും വഹിച്ചുകൊണ്ട് നടക്കേണ്ടതാണ്. ലൂക്കൊ. 14:27 ൽ പറയുന്നു “തന്റെ ക്രൂശ് എടുത്ത്കൊണ്ട് എന്റെ പിന്നാലെ വരാത്തവൻ എന്റെ ശിഷ്യനായിരിപ്പാൻ കഴിയില്ല”

### 3. കുരിശ് : ഒരു വൈപരീത്യമാണ്

Cross: A Paradox

കുരിശിന്റെ ഒന്നാമത്തെ വൈപരീത്യം അഥവാ വൈരുദ്ധ്യത ബലഹീനതയിൽ പകരുന്ന ശക്തിയാണ് (Strength out of weakness) ക്രൂശിന്റെ യാത്രയിൽ കർത്താവ് ഏറെ ക്ഷീണിതനായി, ശരീരം ബലഹീനമായി എങ്കിലും അവിടുന്ന് കണ്ടിവെണ്ണ കലർത്തിയ വീഞ്ഞ് കുടിക്കുന്നില്ല. സാഹചര്യങ്ങൾ എതിരാകുമ്പോഴും അവൻ അവയ്ക്കെതിരെ ദൈവശക്തിയാൽ പോരാടുന്നു. ബലഹീനതയിൽ ദൈവം പകരുന്ന ശക്തിയാണ് ക്രൂശനുഭവം.

2കൊരി 4:8-11 ൽ പൗലോസിന്റെ അപ്പൊസ്തല ശുശ്രൂഷയിൽ നേരിട്ട അനുഭവങ്ങളും അവയിൽ കൂടിയുള്ള വിജയവും രേഖപ്പെടുത്താനായി ചില വൈരുദ്ധ്യാതിഷ്ഠിതമായ പ്രസ്താവനകൾ നടത്തുന്നു. “ഞങ്ങൾ സകലവിധത്തിലും കഷ്ടതകൾ സഹിക്കുന്നവർ എങ്കിലും ഇടുങ്ങിയിരിക്കുന്നില്ല. ബുദ്ധിമുട്ടുന്നവർ എങ്കിലും നിരാശപ്പെടുന്നില്ല; ഉപദ്രവം അനുഭവിക്കുന്നവർ എങ്കിലും ഉപേക്ഷിക്കപ്പെടുന്നില്ല; വീണുകിടക്കുന്നവർ എങ്കിലും നഗിച്ചുപോകുന്നില്ല; യേശുവിന്റെ ജീവൻ ഞങ്ങളുടെ ശരീരത്തിൽ വെളിപ്പെടേണ്ടതിന് യേശുവിന്റെ മരണം ശരീരത്തിൽ എപ്പോഴും വഹിക്കുന്നു” പീഡനങ്ങളുടെയും പ്രതിസന്ധികളുടെയും മദ്ധ്യേ വിജയകരമായ ക്രിസ്തീയ ശുശ്രൂഷ നിർവ്വഹിക്കാൻ പൗലോസിനെ ശക്തികരിച്ചത് ക്രൂശിലേക്കുള്ള നോട്ടമാണ്. നമ്മുടെ ബലഹീനതകളുടെ മദ്ധ്യേ നമുക്കും നോക്കാം ഈ കുരിശിലേക്ക്.

രണ്ടാമത്തെ വൈരുദ്ധ്യം പരിഹാസങ്ങളുടെ മദ്ധ്യേ ഉയരുന്ന സാക്ഷ്യ

ശേഷം 20 -ാം പേജിൽ കാണുക...

# വിജയത്തിന്റെ മാറ്റാലി

ഡോ. ക്രിസ്റ്റൻസൺ ഇ. സാരസം

മരണത്തിന്മേലുള്ള ദൈവത്തിന്റെ വിജയമാണ് യേശുവിന്റെ ഉയിർത്തെഴുന്നേല്പും, അഥവാ ഉദ്ധാരണം. മാനവജാതിയെ പാപത്തിൽ നിന്നും ശാപത്തിൽ നിന്നും രോഗത്തിൽ നിന്നും മരണത്തിൽ നിന്നും രക്ഷിച്ചു നിത്യ ജീവൻ നൽകാനായി യേശു ക്രൂശിൽ മരിച്ചു, കല്ലറയിൽ അടക്കപ്പെട്ടു, മൂന്നാം നാൾ ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു എന്നത് ചരിത്രസംഭവമാണ്. ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസത്തിന്റെ കാതലായ അടിസ്ഥാനമാണ്. മരണത്തെ പരാജയപ്പെടുത്തി, ജയാളിയായി യേശു ഇന്നും ജീവിക്കുന്നു. ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉയിർത്തെഴുന്നേല്പ് ആനന്ദ അനുഭൂതിയും, നവജീവനും, സ്വർഗ്ഗീയ പ്രത്യാശയും ലോകത്തിന് പകർന്നു നൽകി. ക്രൂശിലേക്കുള്ള യേശുവിന്റെ യാത്രക്ക് വ്യക്തമായ ഒരു ഉദ്ദേശ്യമുണ്ട്: എല്ലാവരെയും പിതാവിങ്കലേക്ക് നയിക്കുക, നഷ്ടപ്പെട്ട ബന്ധം പുനഃസ്ഥാപിക്കുക, സത്യമായി തന്നെ അനുഗമിക്കുന്നവരെ സ്വർഗരാജ്യത്തിൽ എത്തിക്കുക, ദൈവിക പദ്ധതി ഭൂമിയിൽ പൂർത്തീകരിക്കുക. യേശു പറഞ്ഞു: “എന്നെ അയച്ചവന്റെ ഇഷ്ടം ചെയ്ത് അവന്റെ പ്രവൃത്തി തികക്കുന്നത് തന്നെ എന്റെ ആഹ്വാനം” (യോഹ. 4:34). കർത്താവിന്റെ ഈ താല്പര്യത്തോട് നമ്മുടെ പ്രതികരണം എന്താണ്?

മണ്ണിന്റെയും വിണ്ണിന്റെയും ആഘോഷം

പുനരുദ്ധാരണം വിജയത്തിന്റെ മഹോത്സവമാണ്. രക്ഷണപ്രവർത്തിയുടെ അടിസ്ഥാന പ്രമാണമാണ് ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പ്. “പെട്ടെന്ന് വലിയൊരു ഭൂകമ്പം ഉണ്ടായി” (മത്തായി 28:2) മണ്ണിനെയും വിണ്ണിനെയും കോരിത്തരിപ്പിച്ച ഒരു അപൂർവ്വ അത്ഭുതമാണ് ഉയിർത്തെഴുന്നേല്പ്.

“ക്രിസ്തുയിർത്തു ഹല്ലെലൂയ്യാഃ

ഭാഗ്യമേറും നാളിതു

നിത്യജീവൻ മനുഷ്യർക്ക്

രക്ഷകൻ സമ്പാദിച്ചു”

തുറന്നു കിടക്കുന്ന കല്ലറ ക്രിസ്തുവിന്റെ തുറക്കപ്പെട്ട കല്ലറ ലോകത്തിന്റെ മുമ്പിൽ ഒരു സാക്ഷ്യവും വെല്ലുവിളിയുമായി നിലനിൽക്കുന്നു. ആഴ്ചപ്പാട് ത്തിന്റെ ഒന്നാംനാൾ അതിരാവിലെ കല്ലറക്കൽ പോയ സ്ത്രീകളോട് ദൂതൻ: “ഭയപ്പെടേണ്ട; ..... ക്രൂശിക്കപ്പെട്ട യേശു.... ഇവിടെ ഇല്ല; താൻ പറഞ്ഞതു



പോലെ ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു...” (മത്തായി 28:5, 6). ഭയത്തിന്റെ ആത്മാവിൽ നിന്നുള്ള മോചനമാണ് യഥാർത്ഥ സ്വാതന്ത്ര്യം.

ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉയിർപ്പ് ലോകത്തിന് സ്വാതന്ത്ര്യവും സമാധാനവും പങ്കുവെച്ചു. ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റ യേശുവിന്റെ പ്രത്യക്ഷത ശിഷ്യന്മാർക്ക് ആത്മ ധൈര്യവും ശക്തിയും പകർന്നു. ശൂന്യമായ കല്ലറയും, ദൂതന്മാരുടെ സാക്ഷ്യവും, ശിഷ്യന്മാരുടെ ധൈര്യവും ഉയിർപ്പിന്റെ യഥാർത്ഥ്യത്തെ സ്ഥിരീകരിക്കുന്നു. ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉയിർപ്പാണ് വിശ്വാസിയുടെ ജീവിതത്തെ അർത്ഥവത്താക്കുന്നത്. ഈസ്റ്റർ നാം കൊണ്ടാടുന്നവോൾ, യേശുക്രിസ്തു മരണത്തെ ജയിച്ചു മുന്നാംനാൾ ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റത് സർവ്വ ലോകത്തിന്റെയും രക്ഷക്കാണ് ബോധ്യം നമ്മിൽ ദൃഢമായിത്തീരണം. നമ്മുടെ നാലു ചുവരുകൾക്കുള്ളിൽ ഈ യഥാർത്ഥ്യം നാം ഒരുക്കി വെച്ചിരിക്കുകയാണ്. ഈ ചരിത്ര സംഭവം തിന്മയുടെ മേൽ നന്മയുടെ വിജയമാണ്. ഇരുളിന്മേൽ വെളിച്ചം ഉദിച്ചിരിക്കുന്നു. ദുരന്തങ്ങളുടെ പ്രളയകാലങ്ങൾക്കപ്പുറം സുകൃതങ്ങളുടെ മഴവില്ലുണ്ടെന്ന് ഉയിർപ്പു നമ്മെ ഓർമ്മപ്പെടുത്തുന്നു. ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റ നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ വാഗ്ദത്തമാണ് മത്തായി 28:20 ൽ നാം വായിക്കുന്നത് : “ഞാനോ ലോകാവസാനത്തോളം എല്ലാ നാളും നിങ്ങളോടുകൂടെയുണ്ട്.” അറിയാത്ത നാളെയിലേക്ക് പദം ഊന്നാൻ ഉയിർപ്പിന്റെ ഉത്സവം നമ്മെ ശക്തരാക്കുന്നു; ക്രിസ്തു സാന്നിധ്യം നമ്മിൽ പ്രത്യാശ ഉളവാക്കുന്നു.

### **മരണത്തിന്മേൽ വിജയം**

ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസങ്ങളിലെ അവകാശവാദങ്ങളിൽ ഏറ്റവും ശ്രേഷ്ഠമായത് അരുമനാഥനായ ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപാണ്. മനുഷ്യചരിത്രത്തിൽ മറ്റാരും അങ്ങനെ അവകാശപ്പെട്ടിട്ടില്ല. ക്രിസ്തു മരണത്തെ കീഴ്പ്പെടുത്തി ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു എന്നുമാത്രമല്ല, മനുഷ്യരാശിയുടെ മേൽ മരണത്തിനുള്ള അധികാരത്തെ തകർത്തു. ക്രിസ്തീയ സഭ ഈ മഹൽ സംഭവത്തെ ആഘോഷിക്കുന്നു. ഓരോ ദൈവപൈതലിന്റെയും ആഘോഷമാണിത്. പൗലൊസിന്റെ പ്രസംഗത്തിന്റെ കേന്ദ്രബിന്ദു യേശുവും അവന്റെ പുനരുദ്ധനവുമായിരുന്നു. “ഹേ മരണമേ, നിന്റെ ജയം എവിടെ? (1 കൊരി 15:56) എന്നു അവൻ പ്രാഗത്ഭ്യത്തോടെ വെല്ലുവിളിച്ചു. കാൽവരി ക്രൂശിൽ യാഗബലിയായിത്തീർന്ന യേശുവിന്റെ തിരുശരീരത്തെ മരണത്തിനോ കല്ലറയ്ക്കോ കീഴടക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. ജീവനില്ലായ്മയുടെയും ജീർണതയുടെയും ഇടം വിട്ടു സജ്ജീവവും ചലനാത്മകവും ആയ ജീവന്റെ അവസ്ഥയിലേക്ക് യേശു മാറ്റപ്പെട്ടു. നിശ്ചലത മാറിപ്പോയി; സചേതനമായ ജീവന്റെ ഉറവിടമായി മാറിയിരിക്കുന്നു. യേശു ഇന്നും ജീവിക്കുന്നു.

ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റ യേശുവിന്റെ പ്രഖ്യാപനം

“ഗലീലാപുരുഷന്മാരേ, നിങ്ങൾ ആകാശത്തിലേക്കു നോക്കി നിൽക്കുന്നതെന്തു? നിങ്ങളെ വിട്ടു സ്വർഗാരോഹണം ചെയ്ത ഈ യേശുവിനെ സ്വർഗ്ഗ

ത്തിലേക്ക് പോകുന്നവനായി നിങ്ങൾ കണ്ടതുപോലെ അവൻ വീണ്ടും വരും” (അപ്പൊ. 1:11). യേശുവിന്റെ ശുശ്രൂഷയും ജീവിതവും ക്രൂശീകരണവും ഉയിർപ്പും സ്വന്തം ജീവിതത്തിന്റെ രക്ഷയുടെ അടിസ്ഥാനമായി വിശ്വാസത്താൽ ഏറ്റുപറഞ്ഞു ജീവിക്കുന്നവർക്ക് മാത്രം അവകാശപ്പെട്ടതാണ് ഈ പ്രത്യാശ. “ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് സ്ഥലം ഒരുക്കുവാൻ പോകുന്നു, ഞാൻ പോയി സ്ഥലം ഒരുക്കിയാൽ, ഞാൻ പോകുന്നിടത്ത് നിങ്ങളും ഇരിക്കേണ്ടതിന്, പിന്നെയും വന്നു നിങ്ങളെ എന്റെ അടുക്കൽ ചേർത്തുകൊള്ളും” (യോഹ 14:2,3). ഭൗതിക ശരീരത്തിൽ ജീവിച്ച കാലത്ത് താൻ ആരംഭിച്ച ശുശ്രൂഷ പിതാവാം ദൈവത്തിന്റെ നിയോഗപ്രകാരം തുടർന്നു ചെയ്യേണ്ടതിന് നിശ്ചയമായും യേശു മടങ്ങിവരും. ന്യായാധിപനായി യേശു വീണ്ടും വരും. യേശുവിനെ സ്വീകരിക്കാൻ നാം ഒരുക്കമോ?

### നിത്യതയെക്കുറിച്ചുള്ള ഓർമ്മപ്പെടുത്തൽ

യേശു പറഞ്ഞു: “ഞാൻ നല്ല ഇടയൻ: നല്ല ഇടയൻ ആടുകൾക്കു വേണ്ടി തന്റെ ജീവനെ കൊടുക്കുന്നു” (യോഹ. 10:11). ഇത് വെറും പ്രഖ്യാപനമല്ലായിരുന്നു. ഈ വാഗ്ദത്തം യേശു തന്റെ സ്വന്തം ജീവിതത്തിലൂടെ നിറവേറ്റി. മനുഷ്യന്റെ വാക്കുകളും വാഗ്ദത്തങ്ങളും പരാജയപ്പെടുമ്പോൾ, അണുവിട വ്യതിചലിക്കാതെ വാഗ്ദത്തങ്ങൾ പൂർണ്ണമായും നിറവേറ്റുവാൻ യേശു വിശ്വസ്തനാണ്. തന്റെ ജീവിതത്തിലെ എല്ലാ വസ്തുതകളും യേശു ശിഷ്യന്മാരോടും കൂടെയുള്ളവരോടും പങ്കുവെച്ചിട്ടുള്ളതാണ്. എന്നാൽ, തക്ക സമയത്ത് അത് ഓർക്കുന്നതിനും വിശ്വസിക്കുന്നതിനും അവർക്ക് സാധിച്ചില്ല. “താൻ പറഞ്ഞതുപോലെ യേശു ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു” (വാക്യം 6). ഇത് തിരുവചന നിവൃത്തിയും ദൈവത്തിന്റെ വാഗ്ദത്തങ്ങളുടെ പൂർത്തീകരണവുമാണ്. മരണത്തോടുകൂടെ എല്ലാം അവസാനിക്കുന്നില്ല എന്ന സത്യം ഉയിർത്തെഴുന്നേല്പലിലൂടെ യേശു തെളിയിച്ചിരിക്കുന്നു. ജയാളിയായ കർത്താവ് ഇന്നും തന്നിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവരുടെ ഹൃദയത്തിൽ വസിക്കുന്നു.

### നമ്മിൽ വസിക്കുന്ന ഉദ്ധാനം ചെയ്ത യേശു

ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റ യേശു വാഗ്ദത്തം ചെയ്ത പരിശുദ്ധാത്മ ശക്തി പ്രാപിച്ചവനാണ് ഒരു യഥാർത്ഥ ക്രിസ്ത്യാനി. “ക്രിസ്തു മരിച്ചിട്ടു പിതാവിന്റെ മഹിമയാൽ ജീവിച്ചെഴുന്നേറ്റുപോലെ നാമും ജീവന്റെ പുതുക്കത്തിൽ നടക്കേണ്ടതിന് തന്നെ” (റോമർ 6:4). മരിച്ചവരിൽ നിന്നു ഉദ്ധാനം ചെയ്ത യേശു ഇന്ന് ആത്മ ശരീരത്തിൽ ജീവിക്കുന്നു. നമ്മുടെ മരണാനന്തരം യേശുവിനോടു കൂടെയാണ് നാം നിത്യത ചെലവഴിക്കുന്നത്. ഇപ്പോൾ നാം യേശുവിന് വിധേയപ്പെടുകയും അവന്റെ ആത്മാവ് നമ്മിൽ വസിക്കുകയും ചെയ്താൽ, നിത്യതയിൽ പൂർണ്ണമായി അനുഭവിക്കാനിരിക്കുന്ന ആത്മ ജീവിതത്തിലേക്ക് നാം പ്രവേശിക്കുന്നു. അതാണ് പുതുജനനം. ആത്മീയമായി ജനിക്കുന്നവർ ഉദ്ധാനം ചെയ്ത യേശുവിനോടുകൂടെ ജീവിക്കും. “ക്രിസ്തു യേശു മരിച്ചവൻ; മരി

ചിട്ടു ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റവൻ തന്നെ; അവൻ ദൈവത്തിന്റെ വലത്തുഭാഗത്ത് ഇരിക്കയും നമുക്കുവേണ്ടി പക്ഷവാദം കഴിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു” (റോമർ 8:34)

“യേശു മാനാത്തവൻ

യേശു മാനാത്തവൻ

യേശു മാനാത്തവൻ ഹാ എത്ര നല്ലവൻ

ഇന്നും എന്നും കൂടെയുള്ളവൻ...”

### **ഉയിരിന്റെയും ഉടലിന്റെയും സംയോഗം**

ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പു ഉയിരിന്റെയും ഉടലിന്റെയും എഴുന്നേൽപ്പാണു. ജനനത്തിങ്കൽ ആരംഭിക്കുന്നതോ, മരണത്തിൽ അവസാനിക്കുന്നതോ ആയ സത്യമല്ല ഉയിരും ഉടലും. യേശുവിന്റെ ഉയിർപ്പ്, ജീവന്റെ നിത്യതയെക്കുറിച്ചും മരണത്തിന്റെ താത്കാലികതയുറിച്ചുമുള്ള ദൈവത്തിന്റെ ഓർമ്മപ്പെടുത്തലാണ്. ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു കർത്താവിനെ കണ്ടിട്ടു ശിഷ്യന്മാർ സന്തോഷിച്ചു (യോഹ 20:19). അവർക്ക് പിന്നെ അടങ്ങിയിരിക്കാനായില്ല. അവർ ഉജ്വലരായി, ഊർജ്ജസ്വലരായി. അവർക്ക് രൂപാന്തരം നൽകിയ ക്രിസ്തുവിന്റെ ശക്തരായ പ്രഘോഷകരായി ലോകമെങ്ങും സാക്ഷികളായി. നാമോ? ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു യേശു പരിധികൾക്ക് അതീതനായി സർവ്വവ്യാപിയായി ഇന്നും ജീവിക്കുന്നു. സത്യമായി തന്നെ അനുഗമിക്കുന്നവർ എവിടെ പോയാലും അവരോടൊപ്പം താനും ഉണ്ടായിരിക്കും. സ്വർഗ്ഗത്തിലും ഭൂമിയിലും സർവ്വ അധികാരവും ഉള്ള യേശു നമ്മെ ഓരോരുത്തരേയും നമ്മുടെ ഇഹലോകജീവിതത്തിലും മരണാനന്തരവും നമ്മെ രക്ഷിക്കുന്നു. പരിപാലിക്കുന്നു. മരണയോർട്ടാൻ കടന്ന് ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റ് നമ്മുടെ മദ്ധ്യത്തിൽവസിക്കുന്ന യേശു തന്നിൽ ആശ്രയിക്കുന്നവരെ മണ്ണിൽ കാത്തു സൂക്ഷിച്ചു വിണ്ണിൽ എത്തിക്കും നിശ്ചയം. ഉയിർപ്പിന്റെ ഈ ഉദ്ധാന പ്രത്യാശയിൽ നമുക്ക് മുന്നേറാം.

വീണ്ടെടുപ്പിന്റെ ഈ ഉദ്ധാന പ്രത്യാശയിൽ നമുക്ക് മുന്നേറാം.

### **വീണ്ടെടുപ്പിന്റെ സൗരഭ്യം**

ഇന്നും മനുഷ്യഹൃദയങ്ങളെ പ്രകമ്പനം കൊള്ളിക്കുന്ന ഒന്നാണ് ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പു. ലോക ചരിത്രത്തെ രണ്ടായി വിഭജിച്ച ഈ സംഭവം മാനവരാശിയുടെ വീണ്ടെടുപ്പിന്റെ സൗഭാഗ്യമാണ്. സകല മനുഷ്യരുടെയും രക്ഷകനായി മനുഷ്യപുത്രൻ കനിഞ്ഞു നൽകിയ ത്യാഗത്തിന്റെ സന്ദേശം. “മറ്റൊരുത്തനിലും രക്ഷ ഇല്ല, നാം രക്ഷിക്കപ്പെടുവാൻ ആകാശത്തിൻ കീഴിൽ മനുഷ്യരുടെ ഇടയിൽ നൽകപ്പെട്ട വേറൊരു നാമവും ഇല്ല” (അപ്പ. 4:12)

രക്ഷണു പ്രവർത്തന പൂർത്തീകരണത്തിന്റെ പരിമളമായ പുനരുദ്ധാനത്തിന്റെ ചൈതന്യം ഉൾക്കൊണ്ട് ക്രിസ്തു ശിഷ്യരായി ദൈവേഷ്ടം നമ്മുടെ ജീവിതത്തിൽ നമുക്ക് നിറവേറ്റാം.

○



അജി ഓ. വിനോദ്

## അമ്മ അവനെ പ്രാർത്ഥിപ്പാൻ പഠിപ്പിച്ചു

ഒരു ഗ്രാമത്തിൽ ഒരു പാവപ്പെട്ട സ്ത്രീ ജീവിച്ചിരുന്നു. അവൾക്ക് 2 കുട്ടികളുണ്ടായിരുന്നു.... ജിനവും ജീനയും. ആ സ്ത്രീയുടെ ഭർത്താവ് മരിച്ചു പോയതുകൊണ്ട് കുട്ടികളെ വളർത്തേണ്ട ചുമതല അവൾക്കായി. ആ സ്ത്രീ ദൈവഭക്തിയുള്ളവളായിരുന്നു. ആയതിനാൽ വളരെ ചെറുപ്പത്തിൽ തന്നെ തന്റെ 2 കുട്ടികളെയും സണ്ടേസ്കൂളിൽ വിടുകയും പ്രാർത്ഥിപ്പാൻ പഠിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ജീവിതത്തിൽ കഷ്ടങ്ങളും പ്രയാസങ്ങളും രോഗങ്ങളും ഭാരങ്ങളും വരുന്ന വേളകളിൽ ദൈവത്തിന്റെ സന്നിധിയിൽ വിശ്വാസത്തോടെ പ്രാർത്ഥിച്ചാൽ ദൈവം അതിന് ഉത്തരം നൽകും എന്ന് സ്ത്രീ തന്റെ 2 കുട്ടികളെയും പഠിപ്പിച്ചു.

ഒരു ദിവസം പതിവുപോലെ ആ സ്ത്രീ തന്റെ ജോലിക്ക് പോയി. തന്റെ 2 കുട്ടികളും അരിയും മറ്റ് സാധനങ്ങളും വാങ്ങാനായി കടയിൽപോയി. അവരുടെ വീട്ടിൽ നിന്നും കുറെ അകലെയായിരുന്നു കട. അന്ന് വളരെ തണുപ്പുള്ള ഒരു ദിവസമായിരുന്നു. അവർ രണ്ട് പേരും സാധനങ്ങൾ വാങ്ങിയതിനുശേഷം വീട്ടിലേക്ക് നടന്നു. കുറച്ച് ദൂരം നടന്നപ്പോൾ ജിന തന്റെ സഹോദരനോട് “എനിക്ക് തീരെ നടക്കുവാൻ വയ്യ. എനിക്ക് വല്ലാതെ വേദനിക്കുന്നു. എന്നെ എവിടെയെങ്കിലും ഒന്ന് കിടത്തണം” എന്ന് പറഞ്ഞു. എന്ത് ചെയ്യണമെന്നറിയാതെ ജിനു പരിഭ്രമിച്ചു. തന്റെ കയ്യിലുണ്ടായിരുന്ന കമ്പിളി വഴിയിൽ വിരിച്ച് തന്റെ സഹോദരിയെ അതിൽ കിടത്തി. അവന്റെ അമ്മ പറഞ്ഞ വാക്കുകൾ അവൻ അപ്പോൾ ഓർത്തു. അവൻ തന്റെ അനുജത്തിയുടെ അരികിൽ മുട്ടുകുത്തി നിന്ന് ഇങ്ങനെ പ്രാർത്ഥിച്ചു- “എന്റെ ദൈവമേ, എന്റെ അനുജത്തിയുടെ ദയനീയ സ്ഥിതി അങ്ങ് കാണുന്നുവല്ലോ, അവളെ ഇപ്പോൾ തന്നെ സൗഖ്യമാക്കേണമേ”

ജിനു പ്രാർത്ഥിച്ച് കണ്ണ് തുറന്നപ്പോൾ ഒരു വൃക്കി തന്റെ മുമ്പിൽ നിൽക്കുന്നത് കണ്ടു. ജീനയുടെയും ജിനുവിന്റെയും നിസ്സഹായവസ്ഥ കണ്ട് അദ്ദേഹം ജിനുവിനോട് കാര്യം എന്താണെന്ന് അന്വേഷിച്ചു. അദ്ദേഹം അവളെ എടുത്ത് ജിനുവിനെയും കൂട്ടി ആശുപത്രിയിൽ പോയി. അവളെ ചികിത്സിക്കുന്നതിനുള്ള ഏർപ്പാടുകൾ ചെയ്തു. അവളുടെ അസുഖം ക്രമേണ സുഖ

മായി. തന്റെ മകളുടെ വിവരമറിഞ്ഞ് ആ അമ്മ ആശുപത്രിയിൽ വന്നു. തന്റെ മകൾ സുഖം പ്രാപിച്ചുവരുന്നതുകണ്ട് ദൈവത്തെ സ്തുതിച്ചു. ആശുപത്രിയിലെ എല്ലാ ചെലവുകളും അദ്ദേഹം വഹിച്ചു. മാത്രമല്ല, ആ 2 കുട്ടികളെയും പഠിപ്പിക്കുന്നതിനും ഭവനത്തിലെ ആവശ്യങ്ങൾ നടത്തിക്കൊടുക്കുന്നതിനും അദ്ദേഹം സഹായിച്ചു. ആ സ്ത്രീക്കും തന്റെ 2 കുട്ടികൾക്കും സന്തോഷത്തിന്റെ ദിവസമായിരുന്നു അന്ന്. അവർ തങ്ങളുടെ സന്തോഷത്തിൽ ദൈവത്തെ മറന്നില്ല. ജിനു മുട്ടിന്മേൽ നിന്ന് ഇങ്ങനെ പ്രാർത്ഥിച്ചു. “കർത്താവേ, നീ നൽകിയ എല്ലാ നന്മകൾക്കും ഞങ്ങൾ അങ്ങേയ്ക്ക് നന്ദി കരേറുന്നു. തുടർന്നും ദൈവാശ്രയത്തിൽ മുന്പോട്ടുള്ള ജീവിതം നയിക്കാൻ ഞങ്ങളെ സഹായിക്കേണമേ”

പ്രാർത്ഥന കേൾക്കുന്ന ദൈവമാണ് നമ്മുടെ അരുമനാഥനായ യേശു. യോഹന്നാൻ 20:15 ൽ മഗ്ദലക്കാരത്തി മറിയയുടെ കണ്ണുനീരിനെ ദൈവം കണ്ടു എന്ന് നാം മനസ്സിലാക്കുന്നു (യേശു അവളോട്: സ്ത്രീയേ, നീ കരയുന്നത് എന്ത്?) വിലാപങ്ങളെ നൃത്തമാക്കി വിടുതൽ നൽകുന്നവനാണ് നമ്മുടെ ദൈവം. കണ്ണുനീരിനെ കണ്ട് മാറിപ്പോകുന്നവനല്ല നമ്മുടെ യേശു. മത്തായി. 6:6 ൽ നാം ഇങ്ങനെ വായിക്കുന്നു - “നീയോ പ്രാർത്ഥിക്കുമ്പോൾ അറയിൽ കടന്നു വാതിൽ അടച്ചു രഹസ്യത്തിലുള്ള നിന്റെ പിതാവിനോട് പ്രാർത്ഥിക്ക; രഹസ്യത്തിൽ കാണുന്ന പിതാവ് നിനക്കു പ്രതിഫലം തരും” പ്രാർത്ഥിക്കുക..... ദൈവം നിശ്ചയമായും പ്രതിഫലം തരും.



## വേദപുസ്തകപഠനവും വെസ്റ്ററി പ്രൈറും



എല്ലാ തിങ്കളാഴ്ചയും വൈകിട്ട് 6.00 മണിക്ക് ദൈവാലയത്തിൽ നമ്മുടെ പുരോഹിതന്മാരുടെ നേതൃത്വത്തിൽ വേദപുസ്തകപഠനവും അതിനെതുടർന്ന് വെസ്റ്ററി പ്രൈറും നടത്തുന്നു. ഇതിൽ നമ്മുടെ സഭയിലെ അംഗങ്ങളുടെ വ്യക്തിഗത ആവശ്യങ്ങൾക്കായി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. ഈ അനുഗ്രഹിതമായ അവസരത്തെ സഭാംഗങ്ങൾ പ്രയോജനപ്പെടുത്തണമെന്ന് അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു. പ്രാർത്ഥന ആവശ്യം എഴുതി ചർച്ച് ഓഫീസിന്റെ മുമ്പിൽ വച്ചിരിക്കുന്ന Prayer Request Box - ൽ തിക്ഷേപിക്കണമെന്നപേക്ഷിക്കുന്നു. അപേക്ഷകർക്കും വെസ്റ്ററി പ്രൈർകൂട്ടായ്മയിൽ പങ്കെടുത്ത് അനുഗ്രഹം നേടാം.

ചർച്ച് കമ്മിറ്റിക്കുവേണ്ടി  
സെക്രട്ടറി



# சுவ்வைஸ் 7 மெருகஸ்



Rev. Dr. A. Kanakaraj

கொல்கதா மலைதனில் இறைமைந்தன்  
கொடுஞ்சிலுவையிலறையுண்டு துடிப்பதைப் பாரீர்  
பாவம் அறியா, பரிசுத்தவர் படுந்துயர்  
பாவம் செய் உன் வினைப் பயனன்றோ.

மானிடர் பூவுலகில் செய் பாவமெல்லாம்  
மனுக்குமாரன் சிரசில் கூர் முட்களாய்  
தறைத்திட சிந்தியதே திருரத்தம்  
மறைத்ததே அவர் திருமுகத்தை ரத்தவண்ணம்

பாவவினை செய் மைந்தர் - இறை  
கோபவினை தண்டனையால் அழிவரே - என  
அஞ்சியே பிதாவே இவர்களுக்கு மன்னியும் என  
கெஞ்சியே தொங்கிட்டார் சிலுவைதனில் - லுக்கா 23 : 34

கொடுத்துயர் சகித்திட்ட குமாரன்  
படுந்துயர் கண்டிட்ட கள்வனும் - அவர்  
மன்னிப்பிற்காய் வேண்டிடும் சொல்வினை  
உன்னிப்பாய் கேட்டே - சிந்தை தெளிந்தனன்.

ஆண்டவரே அடியேனை நினைத்தருளும் என்றவனை  
ஆண்டவனும் ஆண்டிட்டார் அன்புடனே  
பாவிபாம் அவனிடமும் பரிவுடனே  
பரதீசில் இருப்பாய் நீ என்னுடன் என்றாரே - லுக்கா 23 : 43

பெற்றவர் மனம் மகிழ உதித்த பாலன்  
மற்றவர் இகழ தொங்குவதைக் கண்டே - மரியான்  
பித்து மனம் கொண்டே புலம்பிட  
உத்தமன் இயேசுவும் கலங்கி நின்றார்.

தான் பெற்ற செல்வத்தை இழந்திட்ட மரியானை  
தான் தேற்ற எண்ணியே - இயேசுவும்  
அன்புடை யோவானைச் சுட்டியே காட்டி  
அம்மா அதோ உன் மகன் என்றவர் பாசம் பாரீர்.- யோவான் 19 : 26,27

தந்தையாம் இறைவனின் அரவணைப்பில்  
மந்தையாம் மனுமக்களை மீட்கவே - பூவுலகில்  
விந்தையாய் வந்திட்ட இயேசு பாலன்  
சிந்தையில் கலங்கியே தந்தையின் அன்புடை

கரங்களின் பிடியில் தளர்வினை உணர்ந்தே  
சிரங்குனிந்தே உளம் நொந்தே கேட்டிட்டார்  
என் தேவனே என் தேவனே  
ஏன் என்னைக் கைவிட்டார் - இவ்வேனை?

- மத்தேயு 27 : 45-47

கானாவூர் திருமண விருந்துதனில் - தண்ணீரை  
தேனாம் அதிமதுர ரசமாக மாற்றியவர் ஜீவ  
தண்ணீரண்டை நடத்தியே சென்றவர் - தாம்  
தாகமாயிருக்கிறேன் என்றுரைத்தார் தரணியை மீட்டிட - யோவான் 19 : 28

பாவிகளாம் நம்மனைவர் நாளும் செய்  
பாவத்தை பிதாவும் மன்னித்தார்-தம்மோடு  
பிள்ளைகளாய் சேர்த்திட்டார் நம்மை என  
உள்ளத்தில் உணர்ந்திட்ட இரட்சகன் இயேசு

சிந்தை நெகிழ்ந்திட்டார், உள்ளம் மகிழ்ந்திட்டார்  
கந்தை மறந்திட்டார் தந்தையை எண்ணிட்டார்  
மந்தையாம் மனுமக்களை மீட்க இப்பூவுலகில்  
வந்த தம் நோக்கம் நிறைவேறவே முடிந்தது என்றார் பூரிப்பாய்

- யோவான் 19 : 30

மண்ணுடை மனிதரை மீட்டிட்ட மனுமைந்தன்  
விண்ணுறை தந்தையை பிதாவே என அழைத்து  
உம்முடைய கைகளில் என் ஆவியை ஒப்புவிக்கிறேன் என்றே  
நம்முடைய நாதனும் நவின்றிட்டார் நன்றாக.

- லூக்கா 23 : 46

கொல்கதா மலைதனில் இறைமைந்தன்  
கொடுஞ்சிலுவையிலறையுண்டு துடிப்பதைப் பாரீர்  
பாவம் அறியா, பரிசுத்தவர் படுந்துயர்  
பாவம் செய் உன் வினைப் பயனன்றோ.

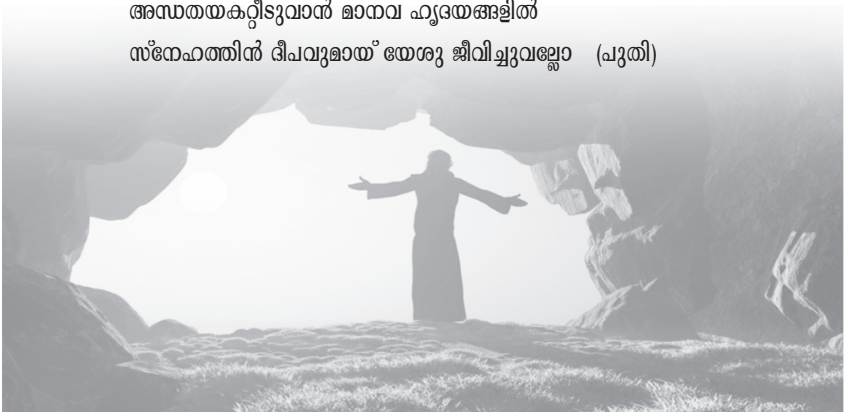
முச்சிலுவை நடுநின்று மன்னிப்பை மொழிந்திட்ட  
அச்சிலுவை சொல்கேட்டு திரும்பிடாயோ - பிறர்  
அன்பினால் தன்னுயிரைத் தந்திட்ட இயேசு அவர்  
அன்புடனே வாழ்ந்திட அழைக்கின்றார் வந்திடாயோ?

\*\*\*\*\*

രചന, സംഗീതം : ഇളവട്ടം ജസ്റ്റസ്  
ഫോൺ: 9446488836  
F.No. 1708

## ഉഖിർപ്പിൻ ശാനം

പുതിയൊരു ഉണർവിൻ സന്ദേശവുമായ്  
ഉയർന്നുവെല്ലൊരു സംഗീതം  
ജനമൊന്നായ് പാടി ഉയിർത്ത നാഥനായി  
ജയത്തിൻ ഗാനങ്ങൾ  
സന്തോഷത്തിൻ തീതികൾ പാടി  
സന്തോഷനാഥനായ് മണിത്  
ഹല്ലേലൂയ്യാ പാടി.....  
ഹല്ലേലൂയ്യാ.... ഹല്ലേലൂയ്യാ... ഹല്ലേലൂയ്യാ പാടി  
കല്ലറ പിളർന്നു മൂന്നാമതിൽ നാഥനായിർത്തുവല്ലോ  
ഇന്നും നമുക്കായി ജീവിക്കുന്നു നാഥൻ ലോകത്തിൻ പാലകനായ്  
ചുടുനിണം ഒഴുകി ക്രൂശിൽ ബലിയായി  
തിരുജീവൻ തന്നു പാപമറുവിലായ് (പുതി)  
ഈ ഭൂവിൽ ജീവിച്ച നാളുകളെല്ലാം ആത്മാസം പകർന്നുനാഥൻ  
അദ്ധ്വാനിക്കുന്നോർക്കും ഭാരം വഹിച്ചോർക്കും-  
അത്താണിയായ് നടന്നു  
അസ്ഥതയകറ്റിടുവാൻ ജനമെ ഹൃദയങ്ങളിൽ  
സന്തോഷത്തിൻ ദീപവുമായ് യേശു ജീവിച്ചുവല്ലോ (പുതി)



മാണ് (Testimony out of mockery) പരിഹാസത്തിന്റെയും അവഹേളനങ്ങളുടെയും മദ്ധ്യേ യേശു ക്രൂശിൽ നിന്ന് ഉയർത്തുന്നത് സാക്ഷ്യത്തിന്റെ മൊഴികളാണ്. “It was a summary of the extra ordinary character of our Lord” കുരിശിൽ “പിതാവേ ഇവർ ചെയ്യുന്നത് ഇന്നതെന്ന് അറിയാതെയാൽ ഇവരോട് ക്ഷമിക്കേണമേ” എന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കാൻ കഴിഞ്ഞത് എത്ര വലിയ സാക്ഷ്യമാണ്. ഒരാളുടെ പിന്നിലെ ജീവിതവും സാക്ഷ്യവുമാണ് അയാൾ പറയുന്ന വാക്കുകൾക്ക് വിലയും, തൂക്കവും നൽകുന്നത്. നമ്മുടെ ജീവിത പരിസരങ്ങൾക്ക് ചുറ്റും കുറ്റപ്പെടുത്തലുകളുടെയും വിമർശനങ്ങളുടെയും പരിഹാസത്തിന്റെയും വാക്കുകൾ ഉയരുമ്പോൾ അതിന്റെ മദ്ധ്യേ ആർദ്രതയുടെയും കനിവിന്റെയും വാക്കുകൾ ഇമ്പമായി അൻപോടെ പറയാൻ കുരിശിലേക്കുള്ള നോട്ടം നമ്മെ സഹായിക്കട്ടെ.

കുരിശ് ഈ നാളുകളിൽ കേവലം ആഭരണമായും അലങ്കാരമായും നമ്മുടെ ജീവിതങ്ങളിൽ പരിമിതപ്പെടുപോകാതെ ക്രൂശിലെ ക്രിസ്തുവിന്റെ ജീവിതം നമുക്കുള്ളിൽ ജീവൻ നൽകട്ടെ. യേശുനാഥാ നിന്റെ ക്രൂശിലേക്കെന്നെ ആകർഷിക്കണമേ... ആമേൻ...



## നമ്മുടെ കഴിവുകൾ കണ്ടെത്താം, വികസിപ്പിക്കാം

എം. എം. ചർച്ച് ലിറ്റററി ബോർഡിന്റെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ കഷ്ടത → സഹനം → ഉയിർപ്പ് എന്ന വിഷയത്തെ ആസ്പദമാക്കി ഒരു സാഹിത്യ മത്സരം (കഥ, കവിത, ഉപന്യാസം) സംഘടിപ്പിക്കുന്നു. മെച്ചപ്പെട്ട സൃഷ്ടികൾക്ക് സമ്മാനം നൽകുന്നതോടൊപ്പം ചർച്ച് വോയ്സിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. മത്സരാർത്ഥികൾ എം. എം. സഭയിലെ അംഗങ്ങൾ/ സഭയിലെ സംഘടനകളിൽ ക്രമമായി പങ്കെടുക്കുന്നവർ ആയിരിക്കണം.

- ◆ നിങ്ങളുടെ സൃഷ്ടികൾ ഇംഗ്ലീഷ് , മലയാളം, തമിഴ് ഭാഷകളിലാവാം.
- ◆ **Convenor, Literary Board, MM Church, LMS Compound**  
എന്ന വിലാസത്തിൽ 2019 മെയ് 15 നു മുമ്പ് ലഭിക്കേണ്ടതാണ്.

## C.S.I. M.M. CHURCH V.B.S. 2019

2019 April 1 - 13  
8.30 am to 12.30 pm  
Age Limit: 4 to 20 years



Reg. Fees - Rs. 250 per head

## Children's Camp 2019

2019 April 25, 26, 27  
Age limit - 7 to 15 years  
At Loyola Hall, Sreekaryam



ചിന്താവിഷയം  
"നിങ്ങൾ  
ക്രിസ്തുവിൻ പുത്രം"  
"You are a letter of Christ"  
2 കോരി. 33

Reg. Fee Rs. 1000 per head

VBS- ലേക്കും Children's Camp ലേക്കും  
എല്ലാ കുട്ടികളെയും സ്വാഗതം ചെയ്യുന്നു

## ALBERT JOSEPH MEMORIAL

### SUMMER SCHOOL OF CHURCH MUSIC

Conducted by  
**The CSI Mateer Memorial  
Church Choir**

From

15-04-2019 to 28-04-2019

Time

9.00 am to 12.15 pm

Venue

KJM Hall, MM Church Compound

Age  
8 yrs & Above

Registration Fees : Rs. 250/-

Rev. D. Jacob  
President

Er. Joshi Das Y.S.  
Secretary

Mrs. Sofia Yesudas  
Superintendent

Mr. Jayakumar Alfred  
Choir Master

Registration Open  
Contact : 9446052121, 9895110652



# CSI MATEER MEMORIAL CHURCH

## Receipts & Payments Accounts for the Month February 2019

| Sl. No | Particulars                         | Receipts<br>Feb-19 | Payments<br>Feb-19 |
|--------|-------------------------------------|--------------------|--------------------|
|        | <b>Church General Fund A/c.</b>     |                    |                    |
|        | Opening Balance                     |                    |                    |
| 1      | OB-Cash                             | 19731              | 0                  |
| 2      | OB-DT Church Special Fund           | 762162             | 0                  |
| 3      | OB-SBI Church Special Fund          | 1090051            | 0                  |
| 4      | OB-Syndicate Bank                   | 6876               | 0                  |
|        |                                     | 1878820            | 0                  |
|        | <b>Offertory</b>                    |                    |                    |
| 1      | Offertory 6 am Service              | 39620              | 0                  |
| 2      | Offertory 7 am Service              | 42230              | 0                  |
| 3      | Offertory 8.30 am Service           | 113975             | 0                  |
| 4      | Offertory 8.30 am Communion Service | 8660               | 0                  |
| 5      | Offertory 10.30 am Service          | 56470              | 0                  |
| 6      | Offertory 4.15 pm Service           | 45140              | 0                  |
| 7      | Offertory 6.15 pm Service           | 415                | 0                  |
| 8      | Offertory Thursday Service          | 2500               | 0                  |
| 9      | Offerings in Kind                   | 1460               | 0                  |
| 10     | Baptismal Offering                  | 1000               | 0                  |
| 11     | Birthday Offering                   | 23575              | 0                  |
| 12     | Marriage Thank Offering             | 9500               | 0                  |
| 13     | Marriage Anniversary Offering       | 6500               | 0                  |
| 14     | Thank Offering                      | 73280              | 0                  |
| 15     | Offertory Box                       | 14052              | 0                  |
| 16     | Monthly Sangam Offering             | 71010              | 0                  |
| 17     | Monthly Sangam - Covers             | 176270             | 0                  |
| 18     | Monthly Sangam Offering - Arrear    | 10860              | 0                  |
|        |                                     |                    |                    |

|    |                                                         |               |               |
|----|---------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| 19 | Offertory BCL Union                                     | 192           | 0             |
| 20 | Offertory JCF                                           | 190           | 0             |
|    |                                                         | <b>696899</b> | <b>0</b>      |
|    | <b>Salaries And Allowances</b>                          |               |               |
| 1  | Salary - Pastors                                        | 0             | 183523        |
| 2  | Salary - Staff                                          | 0             | 107944        |
| 3  | Wages - Regular Security                                | 0             | 14000         |
| 4  | Other Wages                                             | 0             | 15500         |
| 5  | Loan - Rajeev T                                         | 2500          | 0             |
| 6  | Loan - Darwin D L                                       | 5000          | 0             |
| 7  | External Marriage Allowance                             | 0             | 4000          |
| 8  | Mobile Phone Allowance                                  | 0             | 220           |
| 9  | Cover Distribution Allowance                            | 0             | 6000          |
| 10 | Monthly Assistance - Ex.Sexton-Mr. Johnson M.           | 0             | 5500          |
| 11 | Monthly Assistance - Ex.Sexton-Mr. Hudson K.            | 0             | 5500          |
|    |                                                         | <b>7500</b>   | <b>342187</b> |
|    | <b>Transfer to Diocese/Bank (Recoveries &amp; Dues)</b> |               |               |
| 1  | 20% Levy                                                | 0             | 143890        |
| 2  | Palliative Care Program                                 | 2000          | 2000          |
| 3  | Pension Contribution of Pastors                         | 3004          | 3004          |
| 4  | CPF Contribution from Church                            | 10015         | 10015         |
| 5  | 1% to District Fund                                     | 0             | 7195          |
| 6  | 1% to Missionary Fund                                   | 0             | 7195          |
| 7  | 1% to Disabled Workers                                  | 0             | 7195          |
| 8  | Pension Contribution from Church                        | 12519         | 12519         |
| 9  | CPF Contribution of Pastors                             | 10015         | 10015         |
| 10 | Staff Welfare Fund Contribution By Staff                | 12616         | 0             |
| 11 | John Coax Engineering College                           | 22280         | 0             |
|    |                                                         | <b>72449</b>  | <b>203028</b> |
|    | <b>Library &amp; Halls</b>                              |               |               |
| 1  | Library-Sale of English Hymnals                         | 3900          | 0             |
| 2  | Guest Suite Rent                                        | 500           | 0             |
| 3  | Cemetery Chapel Rent                                    | 1400          | 0             |

|    |                                                |              |               |
|----|------------------------------------------------|--------------|---------------|
| 4  | Cemetry Chapel Cleaning                        | 0            | 1800          |
| 5  | KJM Hall Maintenance                           | 0            | 900           |
|    |                                                | <b>5800</b>  | <b>2700</b>   |
|    | <b>Repairs &amp; Maintenance</b>               |              |               |
| 1  | Rep. and Maint. of Church Building             | 31110        | 251846        |
| 2  | Rep. and Maint. of Generator                   | 0            | 3307          |
| 3  | Rep. and Maint. of Electrical Systems          | 0            | 1150          |
| 4  | Rep. and Maint. of Church PA Systems           | 0            | 500           |
| 5  | Maint. of Church premises / Garden             | 0            | 3305          |
| 6  | Rep. and Maint. of Common Vault                | 0            | 3153          |
| 7  | Rep. and Maint. of Individual Vault            | 0            | 4800          |
| 8  | Rep. and Maint. of Cemetry Garden              | 0            | 1705          |
| 9  | Rep. and Maint. of Electrical Items in Cemetry | 0            | 4262          |
| 10 | Rep. and Maint. of Others in Cemetry           | 0            | 64630         |
| 11 | Cemetry Maintenance Fund                       | 100          | 0             |
| 12 | Other Rep. and Maint. in Church Office         | 0            | 5040          |
|    |                                                | <b>31210</b> | <b>343698</b> |
|    | <b>Mission Support</b>                         |              |               |
| 1  | City Mission-Rajaji Nagar                      | 3364         | 12537         |
| 2  | City Mission-Kothalam                          | 2070         | 8000          |
| 3  | City Mission-Prasanth Nagar                    | 2770         | 12225         |
|    |                                                | <b>8204</b>  | <b>32762</b>  |
|    | <b>Poor Fund</b>                               |              |               |
| 1  | Poor help                                      | 34750        | 13360         |
| 2  | Non Member Marriages -- Poor Help              | 40000        | 0             |
| 3  | Widow and Invalid Pension                      | 0            | 22000         |
| 4  | Medical help                                   | 0            | 3500          |
| 5  | Non Member Marriages -- Poor Marriage Help     | 40000        | 0             |
| 6  | Educational Help                               | 1000         | 0             |
| 7  | Free food to SMCSIH                            | 9900         | 0             |
| 8  | Rehabilitation Programme                       | 0            | 3275          |
| 9  | Mukkola Old Age Home                           | 100          | 0             |
|    |                                                |              |               |

|    |                                     |               |                |
|----|-------------------------------------|---------------|----------------|
| 10 | Wills Bording Home-Girls            | 1000          | 0              |
|    |                                     | <b>126750</b> | <b>42135</b>   |
|    | <b>Fees</b>                         |               |                |
| 1  | Tomb Fee(Ground)                    | 50000         | 0              |
| 2  | Individual Vault Fee                | 8000          | 0              |
| 3  | Common Vault Fee                    | 1000          | 0              |
| 4  | Individual Vault Booking Fee        | 10000         | 0              |
|    |                                     | <b>69000</b>  | <b>0</b>       |
|    | <b>Capital Work</b>                 |               |                |
| 1  | Cemetry Compound Wall Construction  | 0             | 142806         |
| 2  | Furniture Purchase in Church        | 0             | 1055841        |
| 3  | Others Capital Work in Church       | 0             | 12750          |
| 4  | Other Capital Work in Church Office | 0             | 3705           |
|    |                                     | <b>0</b>      | <b>1215102</b> |
|    | <b>Special Programmes</b>           |               |                |
| 1  | Fancy Sale Bid Amount               | 21035         | 0              |
| 2  | Special Day                         | 0             | 1804           |
|    |                                     | <b>21035</b>  | <b>1804</b>    |
|    | <b>Church Administration</b>        |               |                |
| 1  | Telephone Charges                   | 0             | 3459           |
| 2  | Wine and Wafer                      | 0             | 1400           |
| 3  | Conveyance Charges                  | 0             | 1000           |
| 4  | Property and Building Tax           | 0             | 11125          |
| 5  | Hospitality                         | 0             | 10382          |
| 6  | Printing Charges                    | 0             | 3560           |
| 7  | Caution Deposit                     | 14000         | 5500           |
| 8  | Photocopy/Copier                    | 13            | 797            |
| 9  | Stationary                          | 0             | 1385           |
| 10 | Extra Security Guard Charges        | 3000          | 800            |
| 11 | TA to Guest Speakers                | 0             | 4200           |
| 12 | Church Voice                        | 6000          | 4000           |
|    |                                     |               |                |

|                                                      |                                 |                |                |
|------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------|----------------|
| 13                                                   | Marriage Choir Fees             | 17000          | 15000          |
| 14                                                   | Administrative Charges          | 28000          | 0              |
| 15                                                   | Tea Fellowship                  | 0              | 4400           |
| 16                                                   | Auditor Fee                     | 0              | 7080           |
| 17                                                   | Miscellaneous Expense           | 0              | 800            |
|                                                      |                                 | <b>68013</b>   | <b>74888</b>   |
| <b>Payments &amp; Withdrawals from Bank Accounts</b> |                                 |                |                |
| 1                                                    | Reserve Fund                    | 0              | 20000          |
| 2                                                    | Renovation Fund                 | 0              | 10000          |
| 3                                                    | Staff Welfare Fund              | 0              | 12000          |
| 4                                                    | Transfer from Missionary A/C.   | 40030          | 0              |
| 5                                                    | Transfer to TJM Hall A/C.       | 0              | 33900          |
| 6                                                    | Transfer from P&MC A/C.         | 400000         | 6496           |
|                                                      |                                 | <b>440030</b>  | <b>82396</b>   |
| <b>Closing Balance</b>                               |                                 |                |                |
| 1                                                    | CB-Cash                         | 0              | 12719          |
| 2                                                    | CB-DT Church Special Fund       | 0              | 762162         |
| 3                                                    | CB-SBI Church Special Fund      | 0              | 303253         |
| 4                                                    | CB-Syndicate Bank               | 0              | 6876           |
|                                                      |                                 | 0              | 1085010        |
|                                                      |                                 | <b>3425710</b> | <b>3425710</b> |
| <b>Missionary Fund A/C.</b>                          |                                 |                |                |
| 1                                                    | OB-SBI Missionary A/c           | 19977          | 0              |
| 2                                                    | Mission Monthly Offering        | 10030          | 0              |
| 3                                                    | Mission Monthly Offering Covers | 46585          | 0              |
| 4                                                    | Missionary Support - IEM        | 0              | 6000           |
| 5                                                    | Board For Mission SKD           | 177840         | 132840         |
| 6                                                    | Missionary Support - FMPB       | 0              | 3000           |
| 7                                                    | Missionary Support - NMS        | 0              | 4500           |
| 8                                                    | North Indian Missionary Support | 1000           | 0              |
| 9                                                    | Transfer to General fund        | 0              | 40030          |
| 10                                                   | CB-SBI Missionary A/c           | 0              | 69062          |
|                                                      |                                 |                |                |

|                                              |                                             | 298947         | 298947         |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------|----------------|
| <b>TJM Hall A/C.</b>                         |                                             |                |                |
| 1                                            | OB-DT TJM Hall A/c                          | 1221710        | 0              |
| 2                                            | Hall Cleaning                               | 0              | 9400           |
| 3                                            | TJM Hall Repair & Maintenance-Building      | 0              | 18500          |
| 4                                            | Refundable Deposit                          | 0              | 6000           |
| 5                                            | Transfer from General fund                  | 33900          | 0              |
| 6                                            | CB-DT TJM Hall A/c                          | 0              | 1221710        |
|                                              |                                             | <b>1255610</b> | <b>1255610</b> |
| <b>Parsonage and Missionary Complex A/C.</b> |                                             |                |                |
| 1                                            | OB-SBI Parsonage and Missionary Complex A/c | 611073         |                |
| 2                                            | SBI Rent                                    | 85178          | 0              |
| 3                                            | JM Hall Rent                                | 1700           | 0              |
| 4                                            | Parsonage Complex Building Tax              | 0              | 82016          |
| 5                                            | GST                                         | 17424          | 17424          |
| 6                                            | Water Charges                               | 0              | 15180          |
| 7                                            | PMC Levy to Diocese                         | 0              | 17376          |
| 8                                            | Bank Charges-PMC A/c                        | 0              | 6              |
| 9                                            | Legal Charges                               | 0              | 1000           |
| 10                                           | Transfer to General fund                    | 6496           | 400000         |
| 11                                           | CB-SBI Parsonage and Missionary Complex A/c | 0              | 188869         |
|                                              |                                             | <b>721871</b>  | <b>721871</b>  |

C S IMM Church ന്റെ SEXTON ക്വാർട്ടേഴ്സിന്റെ തകർന്നുകിടന്ന ചുറ്റുമതിൽ പുനർ നിർമ്മിച്ച് ക്വാർട്ടേഴ്സിന്റെ സുരക്ഷിതത്വം ചർച്ച് കമ്മിറ്റിയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ഉറപ്പാക്കി. ഇത് സാധ്യമായത് ആദരണീയനായ ബിഷപ്പ് തിരുമേനിയുടെയും മഹായിടവക സെക്രട്ടറി ഡോ. റോസ് ബിസ്റ്റ് അവർകളുടെയും പ്രോപർട്ടീസ് ബോർഡ് കമ്മിറ്റിയുടെയും സഹായത്താലാണ്. സകലത്തിനും സർവ്വശക്തനായ ദൈവത്തിന് മഹത്വവും നന്ദിയും കരേറ്റുന്നു.

**എൽ. ജെ. പത്മകുമാർ**  
കൺവീനർ, സെമിത്തേരി സബ്കമ്മിറ്റി



## CIRCLE PRAYERS - MARCH 2019

| Date       | F. No. | Name                         | Address                             | Ward         | Deacon/ Deaconess                                 |
|------------|--------|------------------------------|-------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------|
| 02-04-2019 | 1688   | Mr. Prasanth S. S.           | Aramkallu Road,<br>Pallimukku       | Ambalamukku  | Dr. Sugunan V. S.                                 |
| 02-04-2019 | 2145   | Mr. Anish Vinod<br>Roy C. T. | Manganoorkkonam,<br>Pattom          | Pattom       | Er. Joshua A.                                     |
| 02-04-2019 | 1122   | Mr. George Kutty<br>Thomas   | Statue Road                         | Statue       | Mr. Peter Chelliah                                |
| 05-04-2019 | 1926   | Dr. Jasper Daniel            | Benedict Nagar,<br>Nalanchira       | Muttada      | Mr. T. Jayakumar<br>Alfred/ Mr. Jobin B.<br>David |
| 05-04-2019 | 1097   | Mr. Samson J.                | Nandavanam                          | LMS Palayam  | Dr. Samson Nessiah                                |
| 09-04-2019 | 1170   | Er. Sam Moses M.             | Bains Compound,<br>Nanthencode      | Nanthencode  | Mrs. Grisilda Wills                               |
| 09-04-2019 | 1173   | Mr. Crompton N.              | Marappalam,Pattom                   | Muttada      | Mr. T. Jayakumar<br>Alfred/ Mr. Jobin B.<br>David |
| 12-04-2019 | 1227   | Mr. Justin Wills J.<br>L.    | Christ Nagar, Keston Road           | Kowdiar      | Mr. L. J. Padmakumar                              |
| 12-04-2019 | 1686   | Mr. Dinesh Rajan             | Varambasery<br>Jn.,Kunnukuzhy       | Pattom       | Er. Joshua A.                                     |
| 23-04-2019 | 1789   | Mr. Chendur<br>Pandian       | ,Priyadarshini Nagar,<br>Pongumoodu | Ulloor       | Mr. Stanley Wilson                                |
| 23-04-2019 | 1050   | Mr. Mohan M.                 | Vettamukku,Thirumala                | Edappazhanji | Mr. Premchand<br>Johnson                          |
| 23-04-2019 | 1306   | Mr. Selvaraj N.              | Thiruvallom                         | Statue       | Mr. Peter Chellaiah                               |
| 26-04-2019 | 2001   | Mr. Manoj Hudson<br>A. R.    | Chengaloor,Poojappura               | Vazhithacaud | Dr. Thampi Sam Raj Y.<br>C.                       |
| 26-04-2019 | 1805   | Dr. Vinu A.<br>Thomas        | Chesire Home<br>Lane,Vayalikada     | Ambalamukku  | Dr. Sugunan V. S.                                 |
| 26-04-2019 | 1123   | Mr. David Raj E.             | Palace View Road, Pattom            | Pattom       | Er. Joshua A.                                     |
| 30-04-2019 | 879    | Mrs. Nirmala S. Lal          | Manchadivila,Nanthencode            | Charachira   | Mrs. Valsa D. S.                                  |
| 30-04-2019 | 1372   | Dr. Sathesh S.               | Bains Compound,<br>Nanthencode      | Nanthencode  | Mrs. Grisilda Wills                               |
| 30-04-2019 | 2008   | Mr. Edward John J.           | Officers Nagar,Ootukuzhy            | Thycaud      | Mr. Ceragil Austin<br>Prince                      |
| 30-04-2019 | 1158   | Mrs. Deepa Jones             | Bhagavathy Nagar,<br>Kowdiar        | Kowdiar      | Mr. L. J. Padmakumar                              |



We hope that all of you are carefully reading the Bible to find answers to the questions, which is the motive behind this Bible Quiz. This month's questions are from the Proverbs (NIV), chapters 16 to 31. Kindly, read these chapters before attempting the quiz. The proverbs can be read according to the dates of the calendar, one chapter each for 31 days.

Please substantiate your answers by stating references (verse) from the Bible. The questions are prepared from the New International Version (NIV) of the English Bible; kindly use that version to find the correct answers. For clarifications, refer the Malayalam translation of the questions. Submit your answers written in English or Malayalam before 14th of the month through email at churchvoicequiz@gmail.com

Kindly write your name and date of submission on all correspondence.

In last month's quiz there were many recurring passages/ideas throughout the reading portion that could have caused some confusion. However, the merit of individual answers against the references were accepted. The subject to the answer of question number 6 is mentioned in verse 12. I urge all to practice "context-sensitive" reading to give priority to the nuances and the minute details of the Bible.

- |                                                               |                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. What is more acceptable to the LORD than sacrifice?        | 6. How will your children give you peace and bring you the delights you desire?                             |
| 2. Which king's men compiled some of the proverbs of Solomon? | 7. Which organ has the power of life and death?                                                             |
| 3. To who does even what is bitter tastes sweet?              | 8. What will surely sprout wings and fly off to the sky like an eagle?                                      |
| 4. What is sweet to the soul and healing to the bones?        | 9. Who are the two people whose sayings are added to the book of proverbs in addition to that of Solomon's? |
| 5. Who listens to deceitful lips?                             | 10. How is a house established?                                                                             |

#### The correct answers to the quiz from Proverbs 1 to 15

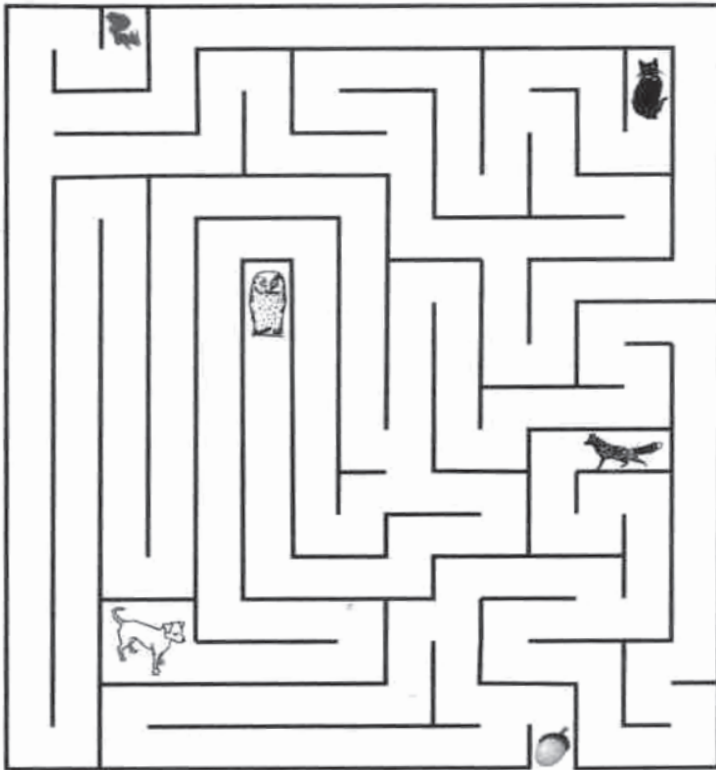
- |                                                           |                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Understanding (4:7)                                    | 7. Love and faithfulness (3:3)                                                                                                                                                                  |
| 2. Seven (9:1)                                            | 8. The tongue that brings healing is a tree of life (15:4)                                                                                                                                      |
| 3. Our father's instruction and mother's teaching (1:8,9) | 9. A wife of noble character (12:4)                                                                                                                                                             |
| 4. The LORD (5:21)                                        | 10. Hatred (10:12) [Proverbs 15:18 has been quoted by many respondents, if you check the Malayalam version that answer is not perfect, but it has been included in the right answer this time.] |
| 5. The righteous (13:22)                                  |                                                                                                                                                                                                 |
| 6. All who hate wisdom (8:12-36)                          |                                                                                                                                                                                                 |

#### List of people who had submitted the right answers (along with the reference)

- |                            |                              |                          |
|----------------------------|------------------------------|--------------------------|
| 1. Helen Saramma E. H.     | 19. Nesakumari Davidson      | 37. J. Nithin John       |
| 2. Angela J. Das           | 20. Sujana Satish            | 38. Girly John Ross      |
| 3. Jaya Prameela J. L.     | 21. Sherine Francis          | 39. Ardra V.M.           |
| 4. Lilora P. R.            | 22. Menaka Jerry             | 40. Latha Job            |
| 5. Meehal Godwin           | 23. Binil Winfred            | 41. Pamela Hubert        |
| 6. Asha Jose               | 24. Reebea Ben               | 42. Lalitha Jacob        |
| 7. Shireen Evangeline Ross | 25. Dr. Valsala D.           | 43. Jolly Irene G.       |
| 8. Priya Joy               | 26. Mershika John J.         | 44. Kumudini Jones       |
| 9. Immanuel Shine          | 27. J. John Merfin           | 45. Veerudh Jones        |
| 10. Vathsala Lal           | 28. Mary Padmini Jasper      | 46. Ashnoo Jones         |
| 11. Mahil Ajith            | 29. Reuben S. L.             | 47. Shinitha Veerudh     |
| 12. J. Sumangala           | 30. Anie Reuben              | 48. Susheela Jamestone   |
| 13. Lilly Prasad           | 31. Asha Sarjine             | 49. Dr. Preethi Davidson |
| 14. Sherine V. Thomas      | 32. Sumitha Valsalam         | 50. Lena Edwin           |
| 15. Grace Ammal V.         | 33. R. Reeja Angeline Sophia | 51. Tessa Ann Binu       |
| 16. Dora Johnson           | 34. Nirmala Lal Jayakumar    | 52. Leena T. L.          |
| 17. Basil Jasper Ross      | 35. Santhosh Jayakumari      | 53. Stanley Wilson       |
| 18. Soben S. L.            | 36. Premila Janelet Sylam    |                          |

Name missing in last month's list: 1. R. Reeja Angeline Sophia

Help the Squirrel find the Acorn.  
Beware of the Predators.



### വിശുദ്ധവാർ ധ്യാനയോഗങ്ങൾ

ഈ വർഷത്തെ വിശുദ്ധവാർ ധ്യാനയോഗങ്ങൾ 15-04-2019 മുതൽ 21-04-2019 വരെ എല്ലാ ദിവസവും വൈകുന്നേരം ആറര മണിക്ക് ആലയത്തിൽവെച്ച് നടത്തുന്നതാണ്. തിങ്കൾ മുതൽ വ്യാഴംവരെ നമ്മുടെ അച്ചന്മാർ സന്ദേശം നൽകും. വെള്ളി ശനി ഞായർ എന്നീ ദിവസങ്ങളിൽ Very. Rev. Dr. Joseph Samuel Karukayil Cor Episcopa സന്ദേശം നൽകുന്നതാണ് 6 മുതൽ 6.30 വരെ ഗായകസംഘം ഗാനങ്ങൾ ആലപിക്കുന്നു. പ്രാർത്ഥനയോടെ ഏവരും കടന്നുവരുവാൻ അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു.

റ്റി. ജയകുമാർ ആൽഫ്രഡ്  
സെക്രട്ടറി ഗോസ്‌പൽ ബാൻഡ്



The Candle Lighting Service was held on 30 -01-2019 in a befitting manner Mrs. Prasanna Mabel was the Chief Guest and she gave an inspiring message on that day.

Meetings are held regularly on Wednesdays and Sundays. Some of our members visited the aged members of our church.

World Day of Prayer was observed on March 6<sup>th</sup> and Dr. Mrs. Susan Isaac was invited on that day as the chief guest. She gave an inspiring message on that day as the chief guest & she gave a message based on the importance of prayer.

International Women's Day was observed on 13<sup>th</sup> March Mrs. Shiney George, Addl. Director of Planning & Economic Affairs, Kerala State, was the chief guest. Her message was very thought provoking & she quoted examples from her life.

As part of our project we made squash for sale.

**Secretary**

## Construction of Damaged Compound Wall



The compound wall of MM Church sexton's quarter's adjacent to our cemetery was damaged few years back. Restoration of damaged compound wall could not be taken up for a

long time due to certain reasons. However by God's grace constructed the damaged compound wall behind sexton's quarter's and dedicated on 19.3.2019. This was possible with the permission of South Kerala Diocese for which we place our deep appreciation and gratitude to Bishop and Office bearers of SKD.



*Church Committee*

## നിത്യതയിൽ



**Agnes Padma Bai**

Anand Bhavan, TC 8/288 (3),  
Hs. No.-A65, Sarvathi Hill, Sreekaryam  
Family No. 373

*Called to Eternal rest on 25-03-2019*



***Fourth Death Anniversary***

*In loving memory of*

**H. Gladstone**

(Rtd. Senior Supdt., Education Department, Kerala)

By Mrs. Kala Gladstone,  
Dr. Martin Gladstone, Dr. Sarah C. Martin,  
Mathew Martin



***2<sup>nd</sup> Death Anniversary***  
***20-03-2019***

*In Ever loving memory of*

**D. DILLARK**

Rtd. Deputy Director,  
Department of Tourism,  
Thiruvananthapuram

Family No. 1774



*Inserted by wife*  
*Children and Grand Children*

## PROTECT OUR CHURCH ROOF

### PRAY & PARTICIPATE



Recently God showed some signs to alert us regarding the dilapidated condition of the roof of the church building. A few tiles had fallen off from the roof during the Christmas eve worship service, fortunately it did not cause any injury to anyone. Drone mapping of the Church roof was taken and it was observed that the reepers are badly damaged in most of the places and the tiles do not have any support.

Although there were instances of repairing the roof in certain areas, before, total repair of the roof was never attempted. It is a

rare and God given opportunity for all of us to be a part of the challenging task of repairing the worn out roof of our magnificent church and be partakers in the task started by the missionaries.

The present plan

1. Remove all old reepers and replace them with teak reepers with primer coating.
2. Replace the damaged tiles with new tiles.

The work is done on a war footing to complete it before the onset of monsoon. An estimate of Rs. 50 lakhs is expected to complete this major task.

#### HOW CAN WE PARTICIPATE IN THIS MAJOR TASK?

1. Remember in your daily prayers for good workmanship, safety of workers and for the Church committee who directly involves in the execution of work.
2. Each member can offer donations in one time or in instalment basis.
3. Each member can offer interest free loan, which will be refunded on or before 31<sup>st</sup> March 2021.

We earnestly request your support!

“How lovely is your dwelling place LORD Almighty!” psalms 84.1

MM Church Committee